

Информация и спецификации, приведенные в данном издании, являются действительными на дату подписания руководства в печать. Компания Honda Motor Co., Ltd. оставляет за собой право отменять, изменять спецификации или конструкцию системы в любое время без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств со своей стороны.

Меры предосторожности, связанные с установкой дополнительного электронного оборудования

GPS-антенна расположена в панели управления. Металлизированная тонировка ветрового или боковых стекол автомобиля может значительно ухудшить или полностью препятствовать приему сигналов GPS.

Помехи от таких устройств, как радар-детекторы, устройства слежения за местоположением автомобиля, устройства дистанционного пуска двигателя и дополнительные усилители, могут нарушить нормальную работу навигационной системы. Если вы устанавливаете на автомобиль подобные устройства, располагайте их подальше от дисплея навигационной системы и GPS-антенны.

Важная информация о безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование навигационной системы на ходу автомобиля может отвлечь ваше внимание от дороги, что чревато аварией, в которой вы можете получить тяжелые травмы или погибнуть.

Пользуйтесь органами управления навигационной системой только тогда, когда это можно делать безопасно.

На ходу автомобиля избегайте длительной концентрации внимания на дисплее и не пользуйтесь ручными органами управления навигационной системой.

Некоторые виртуальные кнопки управления, отображаемые на дисплее, становятся неактивными на ходу автомобиля. Однако, большая часть голосовых команд и инструкций продолжают функционировать. В случае необходимости более внимательного и длительного обращения к дисплею или доступа к дополнительным пунктам меню остановитесь на обочине или у края дороги.

Маршруты, построенные навигационной системой, могут не учитывать перекрытие движения по улице, ремонт дороги, объезды, а также основываться на устаревших картах.

Кроме того, система может иметь собственные функциональные ограничения. Контролируйте текущий маршрут, внимательно наблюдая за дорогой, дорожными знаками и указателями, а также прочими сигналами. Всегда здраво оценивайте ситуацию и соблюдайте правила дорожного движения.

 **Ограничения системы** Стр. 132

ПРИМЕЧАНИЕ

Очищайте экран мягкой влажной тканью. Вы можете использовать чистящее средство, предназначенное для ухода за дисплеями.

Содержание

Краткое справочное руководство Стр. 2

Настройка системы Стр. 15

Навигация Стр. 55

Прочие функции системы Стр. 109

Устранение неисправностей Стр. 125

Справочная информация Стр. 131

Алфавитный указатель Стр. 139

➤ Настройка системы Стр. 15

Запуск системы Стр. 16

Персональные данные Стр. 17

Настройка режима дисплея Стр. 25

Карта и автомобиль Стр. 27

Навигация Стр. 35

Трафик Стр. 44

Настройка прочих параметров
и функций Стр. 45

Сброс данных Стр. 53

➤ Навигация Стр. 55

Ввод пункта назначения Стр. 56

Расчет маршрута Стр. 76

Движение к пункту
назначения Стр. 79

Управление картой Стр. 83

Изменение маршрута Стр. 93

Изменение пункта назначения Стр. 95

➤ Прочие функции Стр. 109

Меню приложений Стр. 110

Функция eSoRoute™ Стр. 111

Информационные функции Стр. 119

➤ Устранение неисправностей Стр. 125

Устранение неисправностей Стр. 126

➤ Справочная информация Стр. 131

Ограничения системы Стр. 132

Помощь владельцу Стр. 134

Юридическая информация Стр. 135

Краткий обзор основных функций

Навигация

С помощью сенсорного дисплея вы можете выбрать любое место или ориентир на местности в качестве пункта назначения. Навигационная система дает вам пошаговые инструкции для движения по маршруту до пункта назначения.



Задание местоположения дома ➔ Стр. 17

Регистрация домашнего адреса 1

Сохраненные пункты назначения ➔ Стр. 18

Сохранение местоположения для использования в качестве пункта назначения

Ввод пункта назначения ➔ Стр. 56

Выбор пункта назначения несколькими способами.

Просмотр маршрутов движения ➔ Стр. 77

Задание приоритета и выбор одного из маршрутов



Движение к пункту назначения ➔ Стр. 79

Следование по маршруту с использованием голосовых инструкций в реальном масштабе времени.

Информация о трафике* ➔ Стр. 88

Обзор и объезд дорожных пробок и аварий.

*: Доступно только в определенных зонах.

Объезды заданные пользователем ➔ Стр. 38

Задание улиц и зон, которые необходимо объехать.

Добавление промежуточных пунктов назначения ➔ Стр. 95

Добавление пунктов остановок на вашем маршруте.



Исходное окно (HOME)

В исходном окне отображается главное меню системы. Нажмите на кнопку  Home (Исходное окно), для того чтобы в любой момент вернуться в главное меню.

HOME (Исходное окно) 
Переход в исходное окно с главным меню.

VOL (Уровень громкости)
Увеличение или уменьшение уровня громкости.

MENU (Меню) 
Вывод на дисплей меню карты.

BACK (Возврат) 
Возврат в предыдущее окно.

 (Режим дисплея)
Переключение между дневным и ночным режимами (вручную).



 **MAP**
Вывод на дисплей карты.

Навигация
Вывод на дисплей окна навигационной системы, которое использовалось в предыдущий раз. При запуске системы на дисплее появляется главное окно навигационной системы.

Главное окно навигационной системы

Доступ к картам и управлению функциями навигационной системы. Находясь в исходном окне (HOME), нажмите на кнопку  MAP и затем нажмите на кнопку  (Возврат). На дисплее появится главное окно навигации.

Индикатор уровня GPS-сигнала  Стр. 123
Индикатор показывает уровень GPS-сигнала.

Where To? (Куда?)  Стр. 56
Выбор способа поиска для ввода пункта назначения маршрута.

Apps (Приложения)  Стр. 110
Вывод на дисплей полезных функций, встроенных в навигационную систему.

View Map (Карта)  Стр. 6
Вывод на дисплей карты.

Settings (Настройка)  Стр. 15
Изменение параметров настройки функций навигационной системы.

Управление с помощью сенсорного дисплея

Вы можете управлять системой с помощью сенсорного дисплея.

Управление сенсорным дисплеем возможно даже в тонких перчатках. Однако, реагирование системы на управляющие воздействия может ухудшаться.

Касание

Для того чтобы выбрать тот или иной пункт меню или символ, слегка коснитесь дисплея пальцем.



Скользящий толчок

Слегка толкните пальцем по касательной к поверхности дисплея влево/вправо или вверх/вниз, для того прокрутить перечень опций или карту.



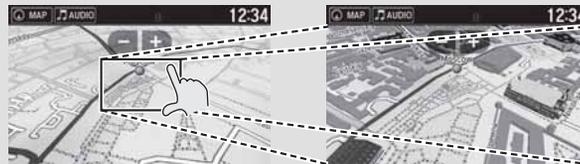
Сдвиг

Медленно перемещайте палец по дисплею, для того чтобы прокрутить карту.



Сжатие/Расширение

Касаясь дисплея двумя пальцами, разведите врозь или сведите пальцы вместе, для того чтобы уменьшить или увеличить масштаб изображения



Ввод информации

Вы можете вводить информацию (например, названия городов, улиц, числа или символы) в появившемся окне ввода.

Использование сенсорного дисплея

Нажимайте на соответствующие буквы или символы на дисплее.

- Нажмите на кнопку , для того чтобы удалить последний введенный символ.
- Нажмите на кнопку , для того чтобы удалить все введенные символы.
- Нажмите на кнопку , для того чтобы переключить регистр (заглавные или строчные буквы).
- Нажмите на кнопку , для того чтобы вставить пробел.
- Нажмите на кнопку , для того чтобы вывести на дисплей другие типы символов.
- Нажмите на кнопку , для того чтобы изменить тип клавиатуры. Можно также вводить символы щелчком.



В окне ввода информации система отображает возможные варианты объектов поиска. Нажмите на кнопку , для того чтобы просмотреть список возможных вариантов продолжения вводимого названия.

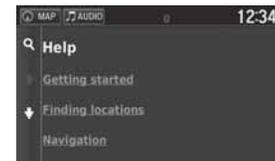
Помощь

Навигационная система обеспечивает пользователю информационную поддержку, которая подсказывает, как пользоваться данной системой.  Стр. 119

- 1 Нажмите на кнопку  Home (Исходное окно) и затем нажмите  MAP (Карта).
- 2 Нажмите на кнопку  BACK (Возврат).

- 3 Нажмите **Apps**. (Приложения).
- 4 Нажмите кнопку **Help** (Помощь).

- 5 Выберите тему вопроса, по которому требуется помощь.



- Нажмите на кнопку , для того чтобы ввести тему вопроса с помощью клавиатуры.
- Вы можете также вывести на дисплей перечень разделов помощи, нажав на кнопку  в любом окне меню.

Условные обозначения на карте

Цвет карты может быть разным в зависимости от выбранного языка.

Изменение масштаба карты → Стр. 83

Поиск объектов определенной категории → Стр. 75

Кнопки управления изображением карты

→ Стр. 83

Символы объектов

Символ дорожной аварии

Кнопки карты → Стр. 32

Улицы

Индикатор состояния трафика

Текущее положение автомобиля

Панель дополнительных функций

Меню карты → Стр. 84



- Движение свободно.
- Движение незначительно затруднено.
- Движение сильно затруднено или остановлено.
- Информация о состоянии трафика не обновлена.

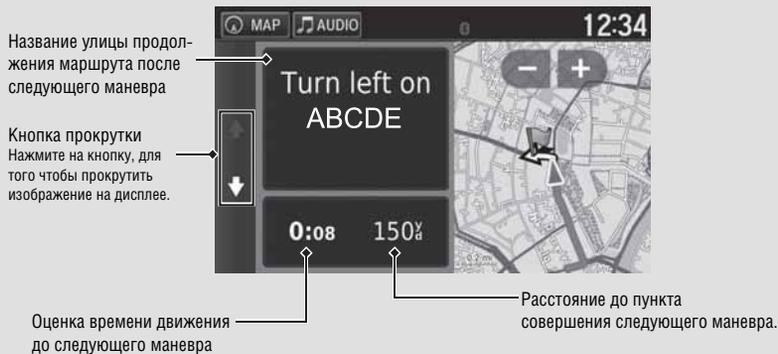
В процессе следования по маршруту

В процессе движения информация о маршруте отображается в окне карты. Вы можете видеть на дисплее подробную информацию о поворотах по маршруту движения.

Окно карты

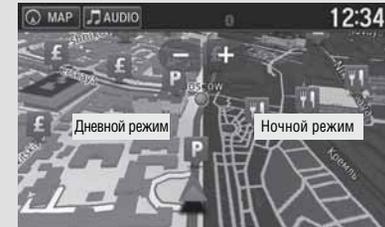


Окно ведения по маршруту



Переключение ночного и дневного режимов

Нажмите на кнопку (Режим дисплея), для того чтобы вручную переключить ночной или дневной режим.



Последовательные инструкции о поворотах по маршруту движения

Следующий пункт маневра появляется на многофункциональном информационном дисплее (MID).



Навигация – домашний адрес и функция возвращения домой

Функция Home (Дом) автоматически прокладывает маршрут и ведет вас по маршруту на домашний адрес из любого местоположения, если просто нажать на кнопку **Go Home** (Домой).

Вы можете сохранить в памяти навигационной системы один домашний адрес  Стр. 17

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в вашу навигационную систему.

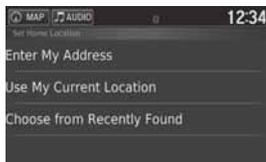
Сохранение домашнего адреса

- 1 Нажмите на кнопку .
- 2 Нажмите на кнопку .

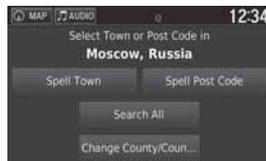
- 3 Нажмите на кнопку  (Меню) и затем выберите пункт **Set Home Location** (Задать домашний адрес).



- 4 Выберите пункт **Enter My Address** (Ввод моего адреса).



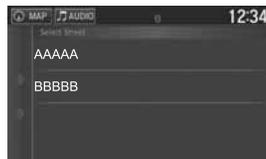
- 5 Выберите пункт **Search All** (Искать везде).



- 6 Введите номер дома и затем нажмите на кнопку **Done** (Готово).

- 7 Введите название улицы и затем нажмите на кнопку **Done** (Готово).

- 8 Выберите улицу из списка.



Если на дисплее отображается окно выбора населенного пункта, то выберите населенный пункт.

- 9 Выберите адрес из списка.

- 10 Нажмите на кнопку **Select** (Выбрать).

Возвращение домой

- 1 Нажмите на кнопку .
- 2 Нажмите на кнопку .

- 3 Нажмите на кнопку **Go Home** (Домой).



Навигация - ввод пункта назначения

Введите пункт назначения одним из нескольких возможных способов, затем следуйте по проложенному на карте маршруту движения до пункта назначения. Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в вашу навигационную систему.

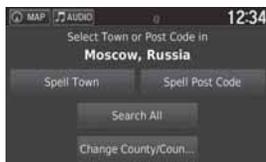
1 Нажмите на кнопку **MAP**.

2 Нажмите на кнопку .

3 Выберите пункт **Address** (Адрес).



4 Выберите пункт **Search All** (Искать везде).



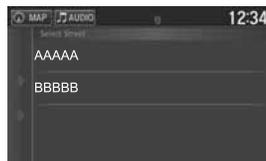
5 Введите номер дома и нажмите на кнопку **Done** (Готово), если это необходимо.



6 Введите название улицы пункта назначения и нажмите на кнопку **Done** (Готово).



7 Выберите улицу пункта назначения из списка.



Если на дисплее отображается окно выбора населенного пункта, то выберите населенный пункт.

8 Выберите адрес из списка.

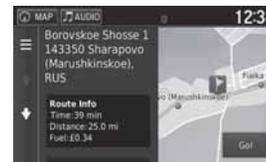
9 Нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).
Навигационная система начинает вести по маршруту.



• Кнопка **Routes (Маршруты)**. Выберите один из нескольких маршрутов.



• Кнопка : Вывод на дисплей карты с пунктом назначения и сохранение места.



Навигация – изменение маршрута или пункта назначения

Вы можете изменять маршрут движения, добавляя промежуточные пункты, которые необходимо посетить, или изменив пункт назначения в процессе движения по маршруту.

Добавление промежуточных пунктов (остановок)

Вы можете добавить промежуточные пункты на маршрут движения. ➔ Стр. 95

- 1 Нажмите на кнопку .
- 2 Нажмите на кнопку .
- 3 Выберите способ поиска.
- 4 Выберите пункт, чтобы добавить в список пунктов назначения, и нажмите на кнопку **GO!** (Старт!).
- 5 Выберите опцию **Add to Active Route** (Добавить к активному маршруту).

- 6 При необходимости отредактируйте порядок следования пунктов назначения и нажмите на кнопку **Done** (Готово).



Изменение пункта назначения

Существует несколько способов, которые позволяют задать новый пункт назначения в процессе следования по маршруту.

- Поиск ближайшей больницы, отделения полиции или заправочной станции ➔ Стр. 97
Нажмите на символ автомобиля и выберите требуемый пункт.
- Выбор символа на карте ➔ Стр. 96
Дважды нажмите на символ места/объекта или на новую зону на карте.
- Ввод нового пункта назначения ➔ Стр. 99
Нажмите на кнопку **Where to?** (Куда?) и затем введите новый пункт назначения.

Отмена маршрута

- 1 Нажмите на кнопку .



Устранение неисправностей

Более подробная информация ➔ Стр. 125



Почему символ автомобиля на карте находится несколько в стороне от реального расположения автомобиля, особенно в зоне перекрестков?



Это обычное явление. Навигационная система не располагает данными о ширине перекрестков. Значительное отклонение символа автомобиля от реального положения автомобиля может указывать на временную потерю GPS-сигнала.



Почему "время прибытия" иногда увеличивается, несмотря на то, что я приближаюсь к месту назначения?



"Время прибытия" зависит от ограничения скорости на каждой дороге. В зависимости от состояния трафика рассчитанное "время прибытия" может сдвигаться вперед или назад.



Почему часы часто изменяют показания времени на один час вперед или назад?



Показания времени на часах автоматически обновляются по GPS-сигналу в зависимости от часового пояса вашего текущего местоположения.



Как включить функцию голосового сопровождения движения по маршруту?



1. Нажмите на кнопку . Последовательно выберите опции **Settings** (Настройка) > **System** (Система) > **Sound/Beep** (Звук/Звуковой сигнал). Увеличьте уровень громкости голосовых инструкций **Guidance Volume** (Громкость голосовых инструкций), если громкость была на низком уровне.
2. Нажмите на кнопку  и затем нажмите на кнопку  (Возврат). Выберите опции **Setting** (Настройка) > **Navigation** (Навигация). Проверьте, чтобы функция **Voice Prompts** (Голосовые инструкции) не была выключена. Более подробную информацию см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля.



Как можно задать пункт назначения, если введенное название населенного пункта или улицы не найдено?



Попытайтесь указать пункт назначения непосредственно на карте.

Рекомендации по использованию данного Руководства

В данном разделе объясняется, как различными способами можно легко найти нужную информацию в Руководстве.



Поиск в разделе Содержание

Стр. 1

Таблицы содержания двух видов помогают найти нужную информацию.



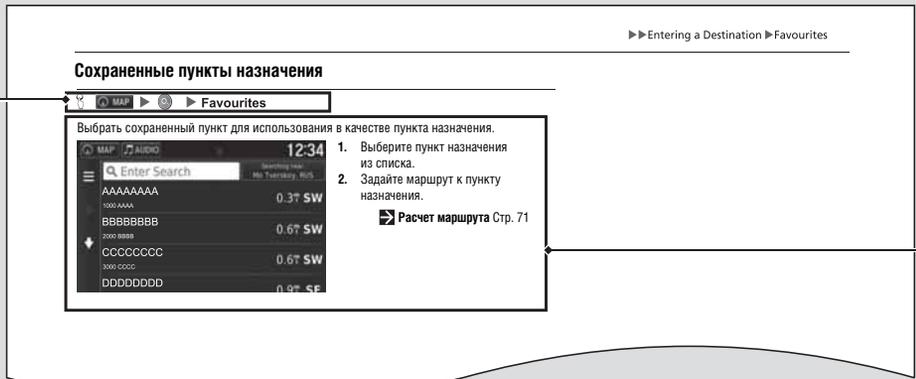
Поиск по Алфавитному указателю

Стр. 139

В Алфавитном указателе можно найти названия отдельных пунктов меню, которые отображаются на дисплее (например, пункт **Favourites** (Сохраненные пункты назначения)).



См. продолжение на следующей странице



В процессе следования по уровням дерева меню пошаговые инструкции объясняют, как достичь желаемый результат.



Дерево меню

Дерево меню помогает вам ориентироваться в опциях меню навигационной системы.

Для того чтобы выйти на нужную функцию, следуйте по дереву меню в порядке шагов, показанных на рисунке.



Выберите пункт на панели управления системой.



Выберите опцию меню.

Выберите опцию **Favourites** (Сохраненные пункты назначения).

* Примеры изображений в данном разделе могут отличаться от действительных.

Настройка системы

В данной главе описывается процедура запуска, а также функции навигации и настройки системы.



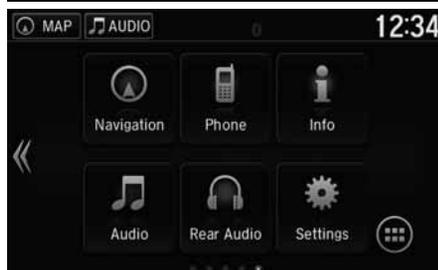
Запуск системы	16	Панели управления	33
Персональные данные	17	туMars (Карты пользователя)	34
Задание месторасположения дома	17	Навигация	35
Сохраненные пункты назначения	18	Способ расчета маршрута	36
Сохранение пункта назначения	20	Объезды	37
Настройка режима дисплея	25	Объезды, заданные пользователем	38
Переключение режимов дисплея вручную	25	Трафик	44
Карта и автомобиль	27	Настройка прочих параметров и функций	45
Автомобиль.....	28	Единицы и время	45
Вид карты (ориентация карты)	29	Язык и клавиатура	48
Детализация карты	30	Устройство	51
Цветовая гамма карты	31	Сброс данных	53
Кнопки на карте	32	Возврат к заводской настройке	53
Слои карты.....	33		

Запуск системы

Навигационная система запускается автоматически при включении режима электрического питания ACCESSORY (Вспомогательные потребители электроэнергии) или ON (Зажигание включено). При запуске системы на дисплее отображается следующее окно с предупреждением.



1. Нажмите кнопку подтверждения **OK**.
 - ▶ На дисплее появится исходное окно.
 - ▶ Если не нажать на кнопку подтверждения **OK**, то через определенное время система автоматически переключится в исходное окно.
 - ▶ Система автоматически запустит функции, которые использовались в предыдущий раз.



2. Нажмите на кнопку **MAP**.
 - ▶ На дисплее появится карта.
 - ▶ Если необходимо вернуться в главное окно навигационной системы, нажмите на кнопку **BACK** (Возврат).

▶▶ Запуск системы

Не сосредотачивайте внимание на дисплее. Ведите автомобиль, соблюдая требования безопасности и действующие ограничения.

Если вы используете навигационную систему, она может закрыть другие приложения.

При нажатии на кнопку **Navigation** (Навигация) на дисплее появляется окно навигационной системы, которое использовалось в предыдущий раз. При запуске системы на дисплее появляется главное окно навигационной системы.

■ Ограничения на управление системой вручную

Некоторые функции управления системой навигации становятся недоступными на ходу автомобиля. Вы не сможете выбрать опцию, символ которой затенен серым цветом, до полной остановки автомобиля.

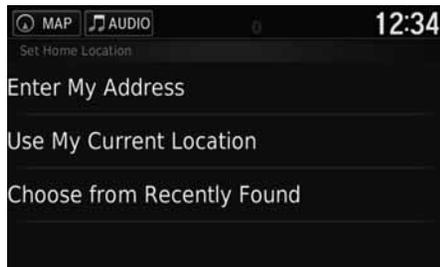
Задание месторасположения дома



Используйте меню персональных данных для ввода месторасположения вашего дома.



1. Выберите пункт **Set Home Location** (Задать месторасположение дома).
 - ▶ Если нужно удалить кнопку (кнопки) быстрого доступа, выберите пункт **Remove Shortcut(s)** (Удалить кнопку (кнопки) быстрого доступа).
 - ▶ **Удаление кнопок быстрого доступа**
Стр. 61



Имеются следующие варианты выбора.

- **Enter My Address** (Ввести мой адрес): задание месторасположения дома путем ввода домашнего адреса.
 - ▶ **Сохранение домашнего адреса** Стр. 8
- **Use My Current Location** (Использовать мое текущее местоположение): задает ваше текущее положение в качестве месторасположения дома.
- **Choose from Recently Found** (Выбрать из последнего): задает последнее найденное место в качестве месторасположения дома.

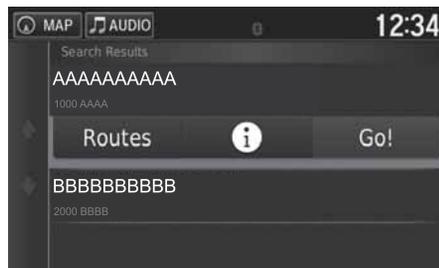
Персональные данные

Вы можете вывести на дисплей то же самое окно, нажав на кнопку  в окне **Where To?** (Куда?).

Сохраненные пункты назначения

Вы можете сохранять пункты назначения по своему выбору, с тем чтобы можно было быстро задать их в качестве пункта назначения и построить соответствующий маршрут.

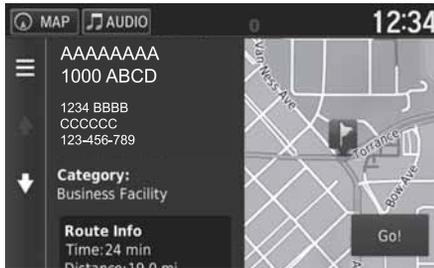
Сохранение пункта назначения



1. Выберите способ поиска.
 - ▶ Найдите место, которое вы желаете сохранить.
 - ➔ **Ввод пункта назначения** Стр. 56
2. Нажмите на кнопку .
3. Нажмите на кнопку (Меню) или на кнопку (Меню).
4. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
5. Нажмите кнопку подтверждения **OK**.

Сохранение пункта назначения вручную

MAP ▶ (Возврат) ▶ View Map (Карта)

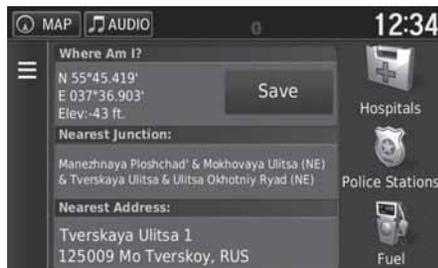


1. Укажите пункт назначения на карте.
 ➤ **Задание пункта назначения на карте**
 Стр. 75
2. Нажмите на название пункта назначения, которое отображается внизу окна.
3. Нажмите на кнопку  (Меню) или на кнопку .
4. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
5. Нажмите кнопку подтверждения **OK**.

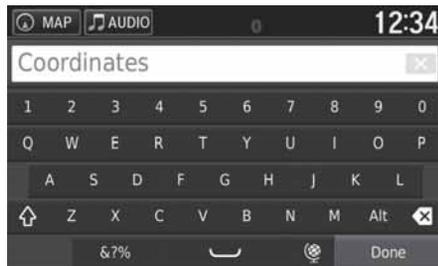
Продолжение следует

Сохранение текущего местоположения

MAP ▶ (Возврат) ▶ View Map (Карта)



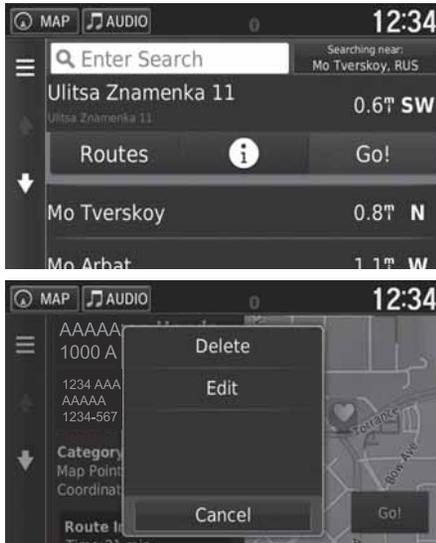
1. Нажмите на символ автомобиля.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).



3. Введите название для текущего местоположения.
4. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
5. Нажмите кнопку подтверждения **OK**.

Изменение сохраненных пунктов назначения

📍 MAP 🔍 ▶ Favourites (Сохраненные пункты назначения)



1. Выберите сохраненный пункт назначения, который хотите изменить.
2. Нажмите на кнопку .
3. Нажмите на кнопку (Меню) или на кнопку .
4. Выберите опцию **Edit** (Изменить).

Продолжение следует



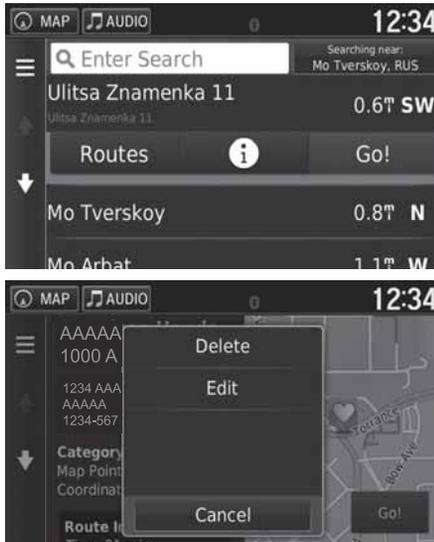
5. Выберите одну из опций.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Name** (Имя): ввод нового названия пункта назначения.
- **Phone Number** (Номер телефона): ввод номера телефона.
- **Categories** (Категории): создание или изменение категории, в которой сохраняется данный пункт назначения.
- **Change Map Symbol** (Изменение символа на карте): выбор нового символа.

Удаление сохраненных пунктов назначения

📍 MAP ▶ 🔍 ▶ Favourites (Сохраненные пункты назначения)



1. Выберите сохраненный пункт назначения, который хотите удалить.
2. Нажмите на кнопку .
3. Нажмите на кнопку  (Меню) или на кнопку .
4. Выберите опцию **Delete** (Удалить).
5. Нажмите на кнопку **Yes** (Да).

Продолжение следует

Удаление сохраненных пунктов назначения

MAP ▶ Favourites (Сохраненные пункты назначения)



1. Нажмите на кнопку  (Меню) или на кнопку .
2. Выберите опцию **Delete Favourite(s)** (Удалить сохраненный пункт (пункты) назначения)



3. Выберите сохраненный пункт назначения, который хотите удалить.
 - ▶ Выберите опцию **Select All** (Выбрать все), для того чтобы удалить все сохраненные пункты назначения.
4. Выберите опцию **Delete** (Удалить).
5. Нажмите на кнопку **Yes** (Да).

Настройка режима дисплея

Переключение режимов дисплея вручную

Настройте яркость дисплея отдельно для дневного и ночного режимов. Нажимайте на кнопку  (Режим дисплея) для последовательного переключения режимов дисплея (дневной режим - ночной режим – выключено).



- Нажмите на кнопку  (Режим дисплея).
- ▶ В окне на несколько секунд появляется штриховая шкала яркости.
 - ▶ Нажимайте на символы  или , для того чтобы настроить яркость дисплея.

▶▶ Переключение режимов дисплея вручную

Вы можете также отрегулировать яркость дисплея, двигая палец по штриховой шкале яркости, или касательным толчком пальца.

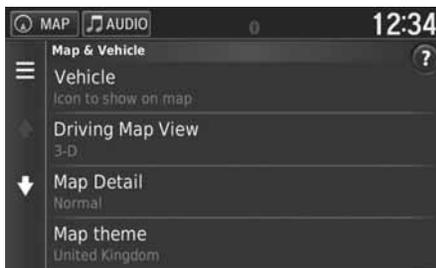
Продолжение следует

Переключение яркости дисплея	Приоритет	Описание работы
Кнопка 	1	Позволяет переключать дневной и ночной режимы дисплея, когда пользователь желает временно изменить яркость дисплея. Напоминание: Данная кнопка отменяет все прочие настройки яркости дисплея, как установленные автоматически по сигналу датчика солнечной освещенности, так и установленные вручную в окне настройки системы.
Датчик солнечной освещенности* (расположение датчика см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля)	2	Если датчик обнаруживает солнечный свет и фары включены, то система автоматически переключает дисплей из ночного режима в дневной режим. Напоминание: При необходимости используйте кнопку  , для того чтобы отменить автоматически включенный режим.
Кнопки регулировки яркости подсветки приборной панели (расположение кнопок см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля)	3	Если фары включены и вы желаете включить дневной режим дисплея, установите яркость подсветки на максимальный уровень (при этом вы услышите короткий звуковой сигнал) Напоминание: Верните настройку яркости приборной панели в средний диапазон, для того чтобы система могла автоматически переключать режим в зависимости от включения/выключения фар.
Фары (Автоматический режим*/Включено/Выключено)	4	Если фары включены, дисплей переключается в ночной режим. В перечисленных выше трех случаях данная функция отменяется. Напоминание: Используйте кнопку  или установите яркость подсветки приборной панели на максимум, для того чтобы включить желаемый режим дисплея.

Карта и автомобиль

MAP ►  (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Map & Vehicle (Карта и автомобиль)

Изменение настройки отображения карты.



Выберите одну из опций.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Vehicle** (Автомобиль): изменение символа, который указывает ваше местоположение на карте.
 ➤ **Автомобиль** Стр. 28
- **Driving Map View** (Вид карты): настройка перспективы карты.
 ➤ **Вид карты (ориентация карты)** Стр. 29
- **Map Detail** (Детализация карты): настройка степени детализации карты. Использование более подробной карты может приводить в замедлению работы с картой.
 ➤ **Детализация карты** Стр. 30
- **Map theme** (Цветовая гамма карты): Изменение цвета карты.
 ➤ **Цветовая гамма карты** Стр. 31
- **Map Buttons** (Кнопки на карте): установка символов кнопок, отображаемых на карте. На карте может отображаться до трех символов кнопок.
 ➤ **Кнопки на карте** Стр. 32
- **Map Layers** (Слои карты): настройка данных, которые появляются на карте.
 ➤ **Слои карты** Стр. 33
- **Dashboards** (Панели управления): настройка расположения панелей управления на карте.
 ➤ **Панели управления** Стр. 33
- **myMaps** (Карты пользователя): настройка используемых карт из числа загруженных в систему.
 ➤ **myMaps (Карты пользователя)** Стр. 34

Продолжение следует

Автомобиль

MAP (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ▶ Vehicle (Автомобиль)

Вы можете выбрать символ для обозначения вашего автомобиля.



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Автомобиль

В заводской настройке используется символ 

Вид карты (ориентация карты)

MAP ▶ (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ▶ Driving Map View (Вид карты)

Выберите ориентацию карты.



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Имеются следующие варианты выбора.

- **Track Up** (Направление движения вверх): карта ориентируется таким образом, что движение символа автомобиля на дисплее направлено вверх.
- **North Up** (Север вверху): карта на дисплее ориентирована таким образом, что Север всегда находится вверху.
- **3-D** (Трехмерное изображение) (заводская настройка): трехмерное изображение карты, которая ориентируется таким образом, что движение символа автомобиля на дисплее направлено вверх.

Детализация карты

MAP ▶ (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ▶ Map Detail (Детализация карты)

Настройка степени детализации карты.



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

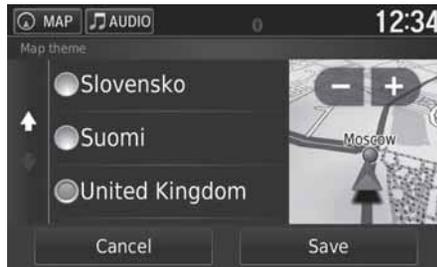
Имеются следующие варианты выбора.

- **More** (Больше): на карте отображается больше деталей.
- **Normal** (Норма) (заводская настройка): стандартный уровень детализации карты.
- **Less** (Меньше): на карте отображается меньше деталей.

Цветовая гамма карты

MAP ▶ (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ▶ Map theme (Цветовая гамма карты)

Изменение цветовой гаммы карты.

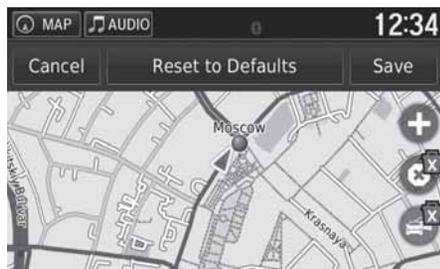


1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

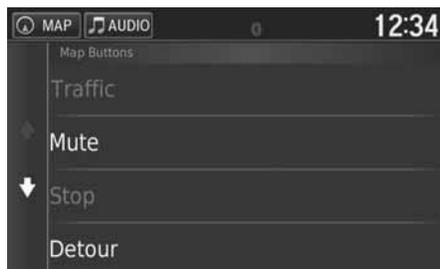
Кнопки на карте

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ▶ Map Buttons (Кнопки на карте)

Установка кнопок быстрого доступа, которые появляются в меню инструментов карты.



1. Выберите , если вы желаете удалить кнопку быстрого доступа, затем нажмите кнопку подтверждения **OK**.
2. Нажмите на кнопку , чтобы добавить новую кнопку быстрого доступа.



3. Выберите один из вариантов.
4. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Кнопки на карте

Кнопка Reset to Defaults

Выполняется сброс текущей настройки и возврат к заводской настройке.

Слой карты

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ▶ Map Layers (Слой карты)

Настройка данных, которые отображаются в окне карты.



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Сохранить**.

Панели управления

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ▶ Dashboards (Панели управления)

Переключение вида панели управления внизу дисплея.



1. Нажмите на стрелку  или .
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

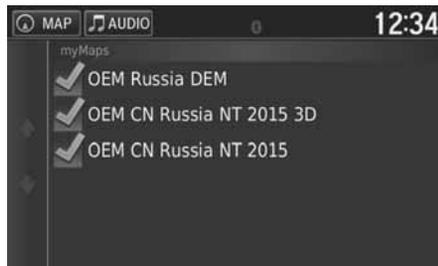
Слой карты

Функция Trip Log (Регистрация поездок) выключена по умолчанию (заводская настройка).

myMaps (Карты пользователя)

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Map & Vehicle (Карта и автомобиль) ▶ myMaps (Карты пользователя)

Назначение используемых карт из числа загруженных в систему.



Выберите один из вариантов.

MAP ► BACK (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Navigation (Навигация)

Изменение настройки навигации.



Имеются следующие варианты выбора.

- **Calculation Mode** (Способ расчета маршрута): установка приоритета при расчете маршрута.
➔ **Способ расчета маршрута** Стр. 36
- **Avoidances** (Объезды): задание признаков дорог, которые необходимо исключить из маршрута.
➔ **Объезды** Стр. 37
- **Объезды, заданные пользователем**: данная функция позволяет вам избежать движения по определенным дорогам или зонам.
➔ **Объезды, заданные пользователем** Стр. 38
- **Advanced Detours** (Объезды с дополнительными условиями): установка протяженности дополнительного объезда.
- **Voice Prompts** (Голосовые инструкции): включение или выключение голосовых подсказок.
- **GPS Simulator** (GPS-симулятор): выключение приема GPS-сигнала.

Навигация

Опции **Advanced Detours** (Объезды с дополнительными условиями) и **GPS Simulator** (GPS-симулятор) выключены по умолчанию (заводская настройка).

Способ расчета маршрута

📍   (Возврат) ▶ **Settings** (Настройка) ▶ **Navigation** (Навигация) ▶ **Calculation Mode** (Способ расчета маршрута)

Задание условия приоритета при расчете маршрута.

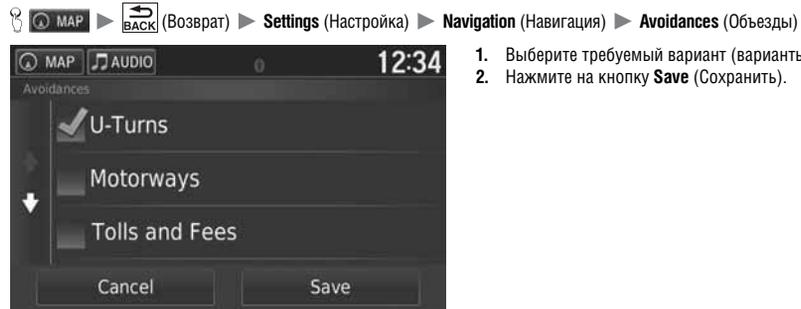


1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Имеются следующие варианты выбора.

- **Faster Time** (Самый быстрый маршрут) (заводская установка): рассчитывается самый быстрый маршрут, который, однако, может быть не самым коротким.
- **Shorter Distance** (Самый короткий маршрут): рассчитывается самый короткий маршрут, который, однако, может быть занять больше времени по сравнению с самым быстрым маршрутом.
- **Less Fuel** (Самый экономичный маршрут): рассчитывается маршрут с наименьшим расходом топлива по сравнению с другими маршрутами.

Обезды



1. Выберите требуемый вариант (варианты).
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Имеются следующие варианты выбора.

- **U-Turns** (Развороты): избегать развороты.
- **Motorways** (Автомагистрали): избегать автомагистрали.
- **Toll and Fees** (Платные дороги): избегать платные дороги.
- **Ferries** (Паромы): избегать паромные переправы.
- **Car Share Lanes** (Дороги с выделенной полосой для автомобилей с двумя и более пассажирами): избегать дороги с выделенной полосой для автомобилей с двумя и более пассажирами.
- **Unpaved Roads** (Немощенные дороги): избегать дороги без твердого покрытия.

Обезды

Опции **Motorways** (Автомагистрали), **Toll and Fees** (Платные дороги) и **Ferries** (Паромы) выключены по умолчанию (заводская установка).

Обезды, заданные пользователем

MAP ▶ (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Navigation (Навигация) ▶ Custom Avoidances (Обезды, заданные пользователем)

Данная функция позволяет избегать определенные зоны и участки дорог. Можно включить или отключить данную опцию в зависимости от потребности.



Выберите один из вариантов.
▶ Выберите **Add Avoidance** (Добавить объезд, заданный пользователем), если уже имеются сохраненные объезды, заданные пользователем.

Имеются следующие варианты выбора.

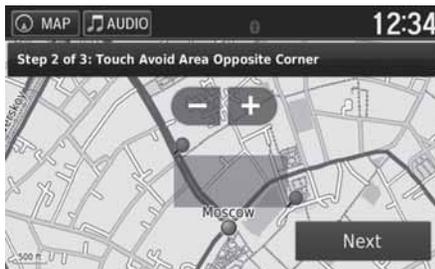
- **Add Avoid Area** (Добавить зону для объезда): указание зоны, которую необходимо миновать.
▶ Добавление зоны для объезда Стр. 39
- **Add Avoid Road** (Добавить объезжаемую дорогу): указание дороги, которую необходимо миновать.
▶ Добавление объезжаемой дороги Стр. 40

Добавление зоны для объезда

MAP ▶ **BACK** (Возврат) ▶ **Settings** (Настройка) ▶ **Navigation** (Навигация) ▶ **Custom Avoidances** (Обезды, заданные ользователем) ▶ **Add Avoid Area** (Добавить зону для объезда)

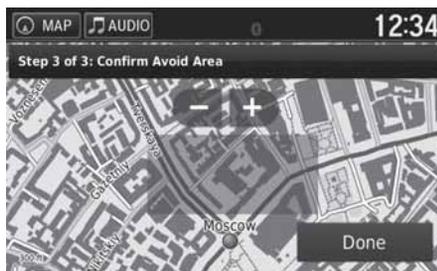


1. Выберите на дисплее верхний левый (или правый) угол зоны, которую необходимо избежать. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
 - ▶ В указанном месте на дисплее появится символ .



2. Выберите нижний правый (или левый) зоны, которую необходимо избежать. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
 - ▶ Заданная зона на дисплее будет затемнена.

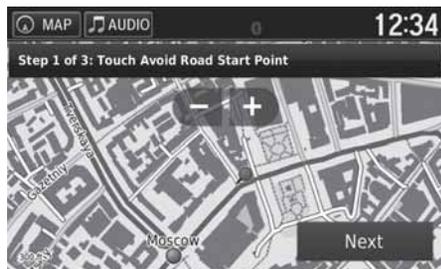
Продолжение следует



3. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).

■ Добавление обьезжаемой дороги

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Navigation (Навигация) ▶ Custom Avoidances (Обьезды, заданные пользователем) ▶ Add Avoid Road (Добавить обьезжаемую дорогу)



1. Выберите начальную точку участка дороги, который необходимо избежать. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
 - ▶ В указанном месте на дисплее появится символ .



2. Выберите конечную точку участка дороги, который необходимо избежать. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).

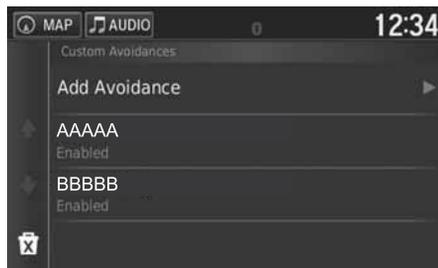


3. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).

Продолжение следует

■ Изменение обезьды, заданного пользователем

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Navigation (Навигация) ▶ Custom Avoidances (Обезьды, заданные пользователем)



1. Выберите из списка нужную зону или дорогу, которые необходимо изменить.



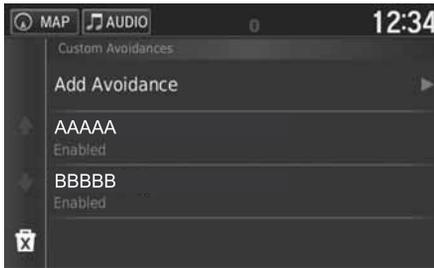
2. Нажмите на кнопку  ▶ На дисплее появится окно меню.
3. Выберите нужный пункт из меню.

В меню имеются следующие пункты.

- **Rename** (Переименовать): ввод нового названия.
- **Delete** (Удалить): удаление выбранной зоны или дороги.
- **Disable** (Отключить): отключение функции обезьды.

Удаление объездов, заданных пользователем

MAP (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Navigation (Навигация) ▶ Custom Avoidances (Обезды, заданные пользователем)



1. Нажмите на кнопку .



2. Выберите объекты, которые желаете удалить.
- ▶ Выберите пункт **Select All** (Выбрать все), для того чтобы удалить все объекты в списке.
3. Нажмите на кнопку **Delete** (Удалить).

Удаление объездов, заданных пользователем

Нажмите на  если необходимо выполнить поиск сохраненного объезда, заданного пользователем.

Продолжение следует

MAP (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Traffic (Трафик)

Настройка функции Трафик.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Traffic** (Трафик): включение функции дорожной обстановки.
 ➤ **Информация о трафике** Стр. 88
- **Current Provider** (Текущий провайдер): определение провайдера для использования данных трафика.
- **Subscriptions** (Подписки): Вывод на дисплей перечней текущих подписок на трафик.
- **Optimise Route** (Оптимизировать маршрут): выбор оптимизации маршрута по запросу (On Request) или автоматически (Automatic).

Настройка прочих параметров и функций

Единицы и время

MAP (Возврат) ► Settings (Настройка) ► Units & Time (Единицы и время)

Установка формата времени и вывод показаний часов навигационной системы на дисплей. Вы можете также установить единицы для карты.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Current Time (Текущее время):** Вывод на дисплей текущего времени навигационной системы.
- **Time Format (Формат времени):** позволяет выбрать 12-ти или 24-часовой формат или всемирное время.
 ▶ Формат времени Стр. 46
- **Units (Единицы):** установка единицы измерения расстояния.
 ▶ Единицы Стр. 47

Продолжение следует

Формат времени

MAP (Возврат) ▶ BACK (Настройка) ▶ Settings (Настройка) ▶ Units & Time (Единицы и время) ▶ Time Format (Формат времени)



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Имеются следующие варианты выбора.

- **24-Hour** (24-часовой формат): время показывается в 24-часовом формате.
- **12-Hour** (12-часовой формат): время показывается в 12-часовом формате.
- **UTC**: показывается мировое время (всеобщее скоординированное время).

Единицы

MAP (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Units & Time (Единицы и время) ▶ Units (Единицы)



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Имеются следующие варианты выбора.

- **Miles (Миля)**: установка мили в качестве единицы измерения.
- **Kilometers (км)**: установка километра в качестве единицы измерения.

Язык и клавиатура

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Language & Keyboard (Язык и клавиатура)

Установка языка и раскладки клавиатуры.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Voice Language** (Язык голосовых сообщений): установка языка голосовых сообщений.
▶ Язык голосовых сообщений Стр. 49
- **Keyboard Language** (Язык клавиатуры): установка языка для клавиатуры.
▶ Язык клавиатуры Стр. 49
- **Keyboard Layout** (Раскладка клавиатуры): установка раскладки клавиатуры на дисплее.
▶ Раскладка клавиатуры Стр. 50

Язык и раскладка клавиатуры

При выборе языка для аудиосистемы происходит автоматическое переключение языка навигационной системы. См. инструкции в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Язык голосовых сообщений

MAP (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Language & Keyboard (Язык и клавиатура) ▶ Voice Language (Язык голосовых сообщений)



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Язык клавиатуры

MAP (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Language & Keyboard (Язык и клавиатура) ▶ Keyboard Language (Язык клавиатуры)



1. Выберите язык из списка.
2. Нажмите на кнопку **Сохранить**.

Продолжение следует

Раскладка клавиатуры

MAP (Возврат) ▶ Settings Настройка ▶ Language & Keyboard (Язык и клавиатура) ▶ Keyboard Layout (Раскладка клавиатуры)



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Имеются следующие варианты выбора.

- **QWERTY** (настройка по умолчанию): установка раскладки клавиатуры QWERTY.
- **ABCDE**: установка раскладки клавиатуры ABCDE.

Устройство

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Device (Устройство)



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **About** (Об устройстве): вывод на дисплей информации об устройстве.
 ➔ Об устройстве Стр. 52
- **Travel History** (Журнал поездок): позволяет сохранять информацию о предложенных маршрутах, предыдущих маршрутах и пунктах назначения, а также использовать функцию регистрации поездок.
- **Clear Travel History** (Очистить журнал поездок): удаление сохраненной информации.
- **Update Map** (Обновить карту): вывод на дисплей описания для обновления карты.
 ➔ Получение навигационного обновления Стр. 134

Продолжение следует

Об устройстве

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Settings (Настройка) ▶ Device (Устройство) ▶ About (Об устройстве)

Вывод на дисплей информации об устройстве и программном обеспечении.



Сброс данных

Возврат к заводской настройке

MAP (Возврат) ► Settings (Настройка) ► MENU (Меню)

Вы можете восстановить заводскую настройку всех параметров и функций (настройка по умолчанию).



1. Выберите **Restore** (Восстановить).
2. Нажмите на кнопку **Yes** (Да).

» Возврат к заводской настройке (настройка по умолчанию)

Если необходимо восстановить настройку следующих функций, обратитесь к соответствующим разделам.

- Домашний адрес
 - **Удаление сохраненных пунктов назначения** Стр. 24
- История
 - **История** Стр. 74
- Сохраненные пункты назначения
 - **Сохраненные пункты назначения** Стр. 18

При нажатии на кнопку  (Меню) или на кнопку  в каждой категории настройки происходит восстановление заводской настройки в соответствующей категории.

Перед тем как передать автомобиль постороннему лицу, восстановите заводскую настройку и удалите все персональные данные.

Навигация

В настоящей главе объясняется, как ввести пункт назначения, выбрать маршрут и следовать по маршруту к пункту назначения.

Здесь также объясняется, как изменить маршрут или пункт назначения по ходу движения по маршруту.

Ввод пункта назначения	56	Меню карты.....	84
HONDA.....	62	Информация о трафике.....	88
Адрес	63	Изменение маршрута	93
Категории	68	Остановка ведения по маршруту.....	93
Сохраненные пункты назначения	74	Использование объезда.....	94
История.....	74	Добавление промежуточных пунктов назначения.....	95
Задание пункта назначения на карте.....	75	Изменение пункта назначения	96
Расчет маршрута	76	Выбор пункта назначения на карте.....	96
Просмотр маршрутов	77	Поиск ближайшего учреждения/объекта.....	97
Просмотр карты с пунктом назначения.....	78	Ввод нового пункта назначения	99
Движение к пункту назначения	79	Ввод нового пункта назначения	
Просмотр маршрута.....	79	из планировщика поездок	100
Управление картой	83	Изменение списка пунктов назначения.....	104

Ввод пункта назначения



В данном разделе описывается, как ввести пункт назначения для построения маршрута.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Enter Search** (Введите запрос на поиск): задание пункта назначения путем ввода категории, названия, адреса или населенного пункта.
 - **Использование запроса на поиск** Стр. 58
- **Searching near** (Поиск ближайшего объекта): выбор населенного пункта для поиска ближайшего объекта.
 - **Изменение зоны поиска** Стр. 59
- **Go Home** (Домой): задание домашнего адреса в качестве пункта назначения.
 - **Возвращение домой** Стр. 8
- **HONDA**: задание местоположения ближайшего дилера Honda в качестве пункта назначения.
 - **HONDA** Стр. 62
- **Address** (Адрес): задание пункт назначения путем ввода адреса.
 - **Адрес** Стр. 63
- **Categories** (Категории): задание пункта назначения выбором категории.
 - **Категории** Стр. 68

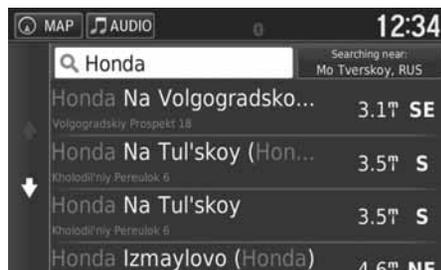
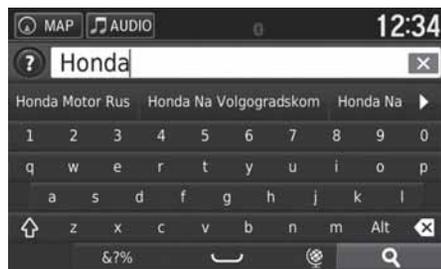
- **Favourites** (Сохраненные пункты назначения): задание пункта назначения путем выбора объекта из перечня сохраненных пунктов назначения.
 - ▶ Сохраненные пункты назначения Стр. 74
- **History** (История): задание пункта назначения путем выбора предыдущего пункта.
 - ▶ История Стр. 74
- **Personalise** (Персонализировать): Добавление кнопок быстрого доступа в меню Where To? (Куда?).
 - ▶ Добавление кнопок быстрого доступа Стр. 60

Продолжение следует

Использование запроса на поиск

▶ **Enter Search** (Введите запрос на поиск)

Вы можете использовать панель запроса для поиска расположения объектов путем ввода категории, названия марки, адреса или названия населенного пункта.



1. Введите объект поиска.
 - ▶ История запросов на поиск отображается под панелью запроса.
 - ▶ По мере ввода букв предлагаемые объекты поиска появляются под панелью запроса.
2. Нажмите на символ или выберите предлагаемый объект.
3. Выберите пункт назначения из списка.
4. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.
 - ▶ **Расчет маршрута** Стр. 76

Использование панели запроса на поиск

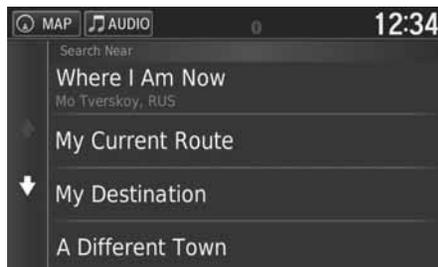
Если вы желаете удалить историю запросов, выберите команду **Restore** (Восстановить).

▶ **Возврат к заводской настройке** Стр. 53

Изменение зоны поиска

  **Searching near** (Поиск ближайшего объекта)

По умолчанию, навигационная система находит объекты, ближайшие к вашему текущему местоположению. Вы можете найти объекты, расположенные поблизости от другого населенного пункта или объекта.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Where I Am Now** (В зоне текущего местоположения): поиск проводится в зоне около вашего текущего местоположения.
- **My Current Route** (Текущий маршрут): поиск осуществляется вдоль текущего маршрута.
- **My Destination** (Пункт назначения): поиск проводится в зоне около вашего пункта назначения.
- **A Different Town** (Другой населенный пункт): поиск проводится в зоне расположения населенного пункта, название которого вы ввели.
- **A Recent Destination** (Последний пункт назначения): поиск проводится в зоне около последнего пункта назначения.
- **A Favourite Destination** (Сохраненный пункт назначения): поиск проводится в зоне около сохраненного пункта назначения.

Изменение зоны поиска

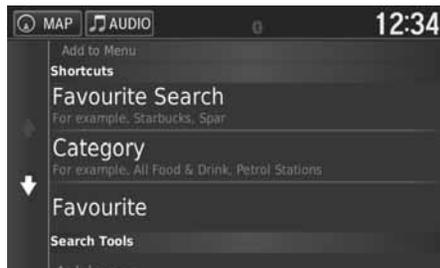
Варианты поиска **My Current Route** (Текущий маршрут) и **My Destination** (Пункт назначения) могут использоваться, когда маршрут активен.

Продолжение следует

Добавление кнопок быстрого доступа

MAP ▶ Personalise (Персонализировать)

В памяти системы может храниться до 36 символов кнопок быстрого доступа.



Выберите вариант, к которому вы желаете добавить кнопку быстрого доступа.

Удаление кнопок быстрого доступа

MAP (Меню) ▶ Удалить кнопку (кнопки) быстрого доступа



1. Отметьте кнопку быстрого доступа символом . если хотите удалить ее.

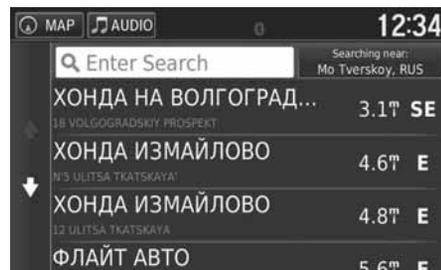


2. Нажмите на кнопку **Touch to Remove** (Коснитесь, чтобы удалить)
3. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

HONDA



Поиск сервисных станций Honda для задания в качестве пункта назначения.



1. Выберите нужное название из списка.
2. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.

➔ Расчет маршрута Стр. 76

Адрес



Введите адрес для использования в качестве пункта назначения. На дисплее отображается название региона или страны, где вы находитесь в настоящее время.



Выберите один из вариантов.

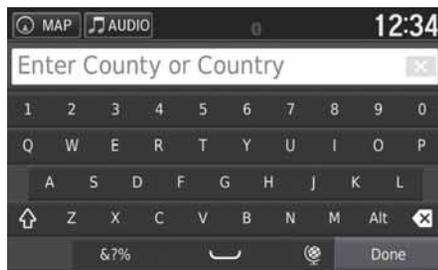
Имеются следующие варианты выбора.

- **Spell Town** (Ввод населенного пункта по буквам): ввод названия населенного пункта в качестве пункта назначения.
 - **Выбор населенного пункта** Стр. 66
- **Spell Post Code** (Ввод почтового индекса): задание почтового индекса пункта назначения.
 - **Выбор почтового индекса** Стр. 67
- **Search All** (Искать везде): задание адреса в качестве пункта назначения.
 - **Искать везде** Стр. 65
- **Change County/Country** (Изменить регион/страну): задание другого региона/страны.
 - **Изменение региона/страны** Стр. 64

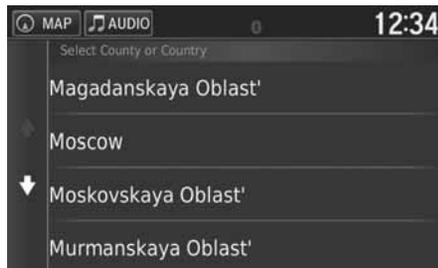
Продолжение следует

Изменение региона/страны

MAP ▶ Address (Адрес) ▶ Change County/Country (Изменить регион/страну)



1. Введите название региона или страны.



2. Выберите регион или страну из списка.

Искать везде

📍 MAP ▶ 🔍 ▶ Address (Адрес) ▶ Search All (Искать везде)



1. Введите номера дома. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
2. Введите название улицы. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
3. Выберите пункт назначения из списка.
 - ▶ Если на дисплее отображается окно выбора населенного пункта, то выберите населенный пункт.
4. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.
 - ▶ **Расчет маршрута** Стр. 76

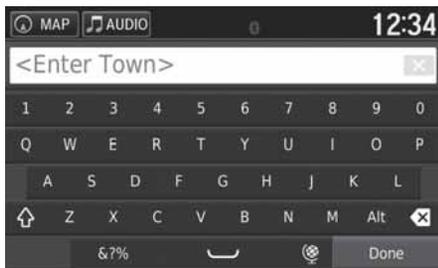
Искать везде

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

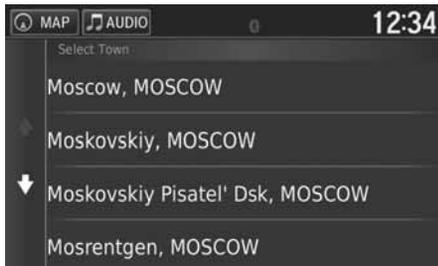
Продолжение следует

Выбор населенного пункта

MAP ▶ Address (Адрес) ▶ Spell Town (Ввод населенного пункта по буквам)



1. Введите название нужного населенного пункта. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
 - ▶ После ввода нескольких букв на дисплее появится список названий, подходящих под введенные буквы. В начале списка будут наиболее подходящие названия.



2. Выберите населенный пункт из списка в качестве пункта назначения.
 - ▶ Затем система предложит вам ввести номер дома.
 - ➔ **Искать везде** Стр. 65

Выбор населенного пункта

Положение автомобиля может не отображаться на дисплее в следующих случаях.

- Автомобиль движется по бездорожью.
- Данные о местоположении автомобиля не могут быть обновлены.

Вам не нужно вводить пробелы или символы (например, &, -, %).

Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

Выбор почтового индекса

MAP ▶ Address (Адрес) ▶ Spell Post Code (Ввод почтового индекса)



1. Введите почтовый индекс. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
2. Выберите почтовый индекс из списка в качестве пункта назначения.
3. Введите номера дома. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
4. Введите название улицы. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
5. Выберите улицу пункта назначения из списка.
 Расчет маршрута Стр. 76

Выбор почтового индекса

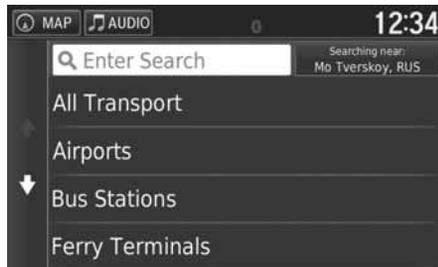
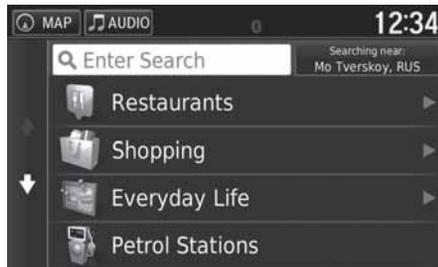
Порядок шагов может изменяться в зависимости от картографических данных, загруженных в навигационную систему.

Категории

Выберите категорию объекта (например, Рестораны, Топливозаправочные станции, Торговые центры) из имеющихся в картографической базе данных для поиска пункта назначения.

Поиск объекта по категории

MAP Categories (Категории)



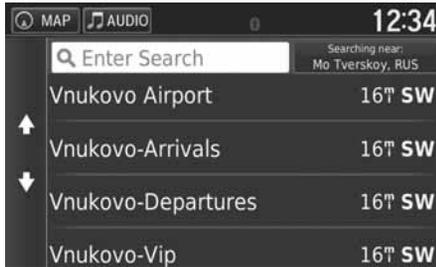
1. Выберите категорию.

2. Выберите подкатеорию.
▶ Если окно выбора подкатеории не появляется, перейдите на шаг 3.

Категории

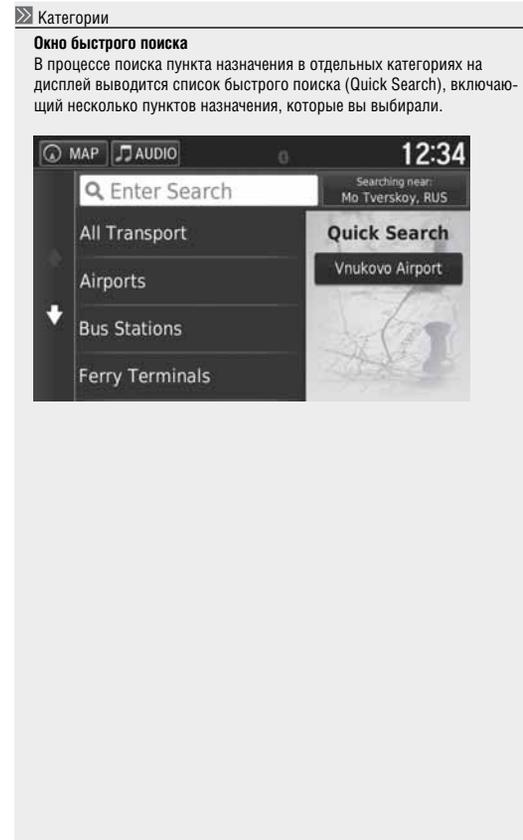
Данный вариант поиска удобен, если вы не знаете точное название объекта, или желаете сузить число вариантов из предлагаемых системой объектов с одинаковыми названиями.

Если вы задали пункт назначения или промежуточный пункт, то символы этой категории на дисплее не появляются.



3. Выберите название объекта из списка.
4. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.

➔ Расчет маршрута Стр. 76



Окно быстрого поиска

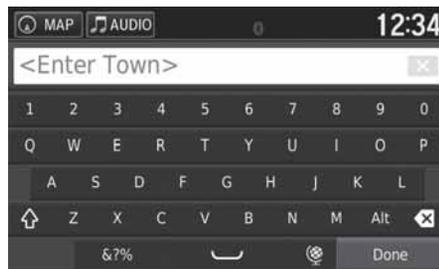
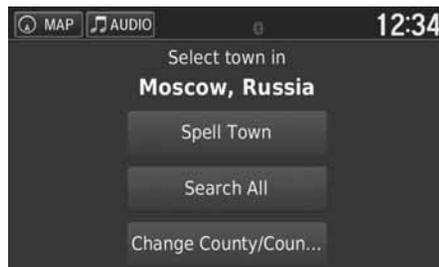
В процессе поиска пункта назначения в отдельных категориях на дисплей выводится список быстрого поиска (Quick Search), включающий несколько пунктов назначения, которые вы выбирали.

Продолжение следует

Поиск объекта по перекрестку

MAP ▶ Categories (Категории) ▶ Intersections (Перекрестки)

Выберите пересечение двух улиц в качестве пункта назначения.



1. Выберите из меню пункт **Spell Town** (Ввод населенного пункта).
 - ▶ Если вы выбрали пункт **Search All** (Искать везде), перейдите на шаг 4.
 - ▶ Выберите при необходимости пункт **Change County/ Country** (Изменить регион/ страну).
 - ➔ **Изменение региона/страны** Стр. 64

2. Введите название населенного пункта. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
 - ▶ После ввода нескольких букв на дисплее появится список названий, подходящих под введенные буквы. В начале списка будут наиболее подходящие названия.
3. Выберите нужный населенный пункт.

Поиск объекта по перекрестку

Если имеется более одного перекрестка, система предложит вам выбрать определенный перекресток. Если две улицы, выбранные вами, не пересекаются, то будет невозможно ввести перекресток.



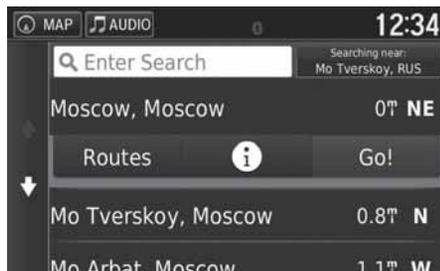
4. Введите название улицы 1. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
 - ▶ После ввода нескольких букв на дисплее появится список названий, подходящих под введенные буквы. В начале списка будут наиболее подходящие названия.
5. Выберите название нужной улицы из списка.
 - ▶ Повторите шаг 4, для того чтобы ввести название улицы 2.
6. Выберите нужный перекресток.
7. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.

➤ **Расчет маршрута** Стр. 76

Поиск населенного пункта

MAP ▶ Categories (Категории) ▶ Towns (Населенные пункты)

Выбор населенного пункта в качестве пункта назначения.



1. Выберите нужный населенный пункт.
 - ▶ Нажмите на панель запроса **Enter Search** и введите название населенного пункта, если желаете сузить число совпадений.
2. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.
 - ▶ **Расчет маршрута** Стр. 76

Поиск объекта с помощью географических координат

👉 **MAP** ▶ **Categories** (Категории) ▶ **Coordinates** (Координаты)

Вы можете найти объект с помощью его географических координат (широта и долгота). Это может быть удобным при игре в геокешинг.



1. Выберите панель широты.
2. Введите значение новой координаты. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
3. Выберите панель долготы.
4. Введите значение новой координаты. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
5. Выберите пункт **View on Map** (Вид на карте)
6. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.

➤ **Просмотр карты с пунктом назначения**
Стр. 78

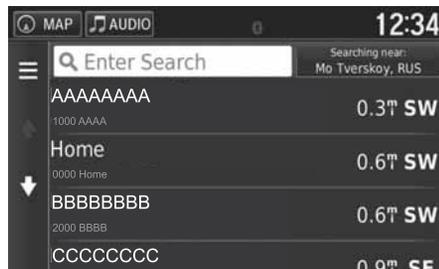
Поиск объекта с помощью географических координат

Если вы желаете изменить формат координат, нажмите на кнопку **MENU** (Меню) или на кнопку **☰** и выберите пункт **Format** (Формат).

Сохраненные пункты назначения

  ▶ **Favourites** (Сохраненные пункты назначения)

Выберите один из сохраненных пунктов для использования в качестве пункта назначения.



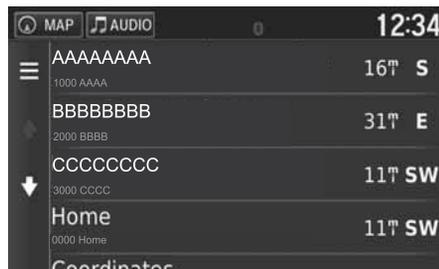
1. Выберите пункт назначения из списка.
2. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.

 [Расчет маршрута Стр. 76](#)

История

  ▶ **History** (История)

Выберите адрес из списка 50 последних пунктов назначения для использования в качестве пункта назначения. Данный список представлен в упорядоченном виде: самый последний пункт находится наверху списка.



1. Выберите пункт назначения из списка.
2. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.

 [Расчет маршрута Стр. 76](#)

Сохраненные пункты назначения

Имеется возможность добавлять, изменять и удалять сохраненные пункты назначения.

 [Сохраненные пункты назначения Стр. 18](#)

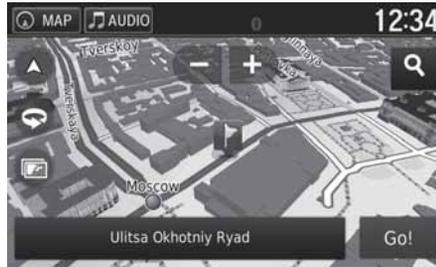
История

Если вы желаете удалить все последние пункты назначения, нажмите на кнопку  (Меню) или на кнопку  и выберите пункт **Clear** (Удалить).

Задание пункта назначения на карте

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ View Map (Карта)

Прокрутите карту, для того чтобы вручную выбрать символ объекта или какое-либо место на карте в качестве пункта назначения.



1. Выберите любой объект на карте: улицу, перекресток или символ категории объекта.
 - ▶ Нажмите на кнопку BACK (Возврат), для того чтобы вернуться в текущее положение автомобиля на карте.
2. Задайте расчет маршрута к пункту назначения.
 - ▶ Расчет маршрута Стр. 76

Задание пункта назначения на карте

Вы можете адаптировать карту под себя с помощью кнопок +,

-, ▲, ▼ или 📍.

▶ Управление картой Стр. 83

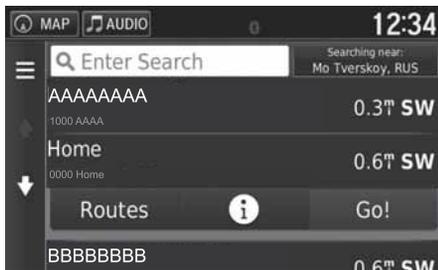
Если вы желаете вывести на дисплей обозначения объектов определенной категории, нажмите на кнопку Q и затем выберите символ нужной категории.

Информация об объекте выводится на дисплей при нажатии на символ 📍 на карте.

▶ Просмотр карты с пунктом назначения Стр. 78

Расчет маршрута

В данном разделе описано, как рассчитывается маршрут.



Навигация

- ▶ Нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).
- ▶ Система рассчитывает и показывает на карте линию маршрута движения.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Routes (Маршруты):** показ различных маршрутов.
 - ▶ **Просмотр маршрутов** Стр. 77
- **Info** Вывод на дисплей карты с пунктом назначения.
 - ▶ **Просмотр карты с пунктом назначения** Стр. 78

Расчет маршрута

Если система располагает большим количеством опорных точек на маршруте движения, она может остановить расчет на уровне выполнения 99%. В этом случае ведение по маршруту начнется, когда будет нажата кнопка **OK**.

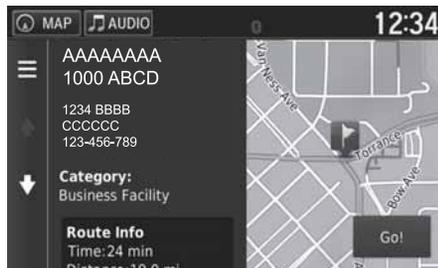
Просмотр маршрутов

Просмотр различных маршрутов до пункта назначения.



1. Нажмите на кнопку ◀ или ▶, для того чтобы изменить маршрут.
 - Для каждого маршрута на дисплее показывается длина маршрута, оценка времени в пути и информация о трафике.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).
 - Система рассчитывает и показывает на карте линию маршрута движения.

Просмотр карты с пунктом назначения



1. Выберите один из вариантов.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).
 - Система рассчитывает и показывает на карте линию маршрута движения.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Route Info** (Информация о маршруте): Просмотр различных маршрутов.
 - **Просмотр маршрутов движения** Стр. 77
- **Set Location** (Задание местоположения): задание местоположения автомобиля, когда вы находитесь в здании или отсутствует прием спутникового сигнала.
Вы можете использовать этот вариант, если функция GPS Simulator (GPS симулятор) включена.
 - **Навигация** Стр. 35

►► Просмотр карты с пунктом назначения

При нажатии на кнопку  или  можно дополнить список сохраненных пунктов назначения.

► **Сохраненные пункты назначения** Стр. 18

Движение к пункту назначения

Просмотр маршрута

В данном разделе описывается, как следовать по маршруту к пункту назначения.

Окно карты



После расчета маршрута до пункта назначения маршрут показывается на карте.

➔ В процессе следования по маршруту Стр. 7
В процессе движения автомобиля навигационная система отслеживает ваше положение по карте в реальном масштабе времени и дает направляющие инструкции по мере приближения к каждой опорной точке на маршруте.

Имеются следующие варианты выбора.

- Нажмите на текстовую панель у верхнего обреза карты, для того чтобы показать на дисплее список поворотов.
➔ **Список поворотов** Стр. 80
- Нажмите на указатель следующего маневра, для того чтобы вывести на дисплей окно с информацией о поворотах или окно с изображением перекрестка.
➔ **Информация о поворотах** Стр. 81
- Нажмите на кнопку , для того чтобы отменить ведение по маршруту и удалить текущий маршрут.
➔ **Отмена маршрута** Стр. 10
- Нажмите на кнопку , для вывода на дисплей меню карты.
➔ **Меню карты** Стр. 84
- Нажмите на кнопку , для того чтобы вывести на дисплей окно с информацией о ближайших парковках.

Продолжение следует

Просмотр маршрута

Если телефон подключен к системе Hands-Free (HFT)*, то при поступлении входящего вызова окно навигационной системы переключится на окно входящего вызова.

Знак ограничения скорости

Знак ограничения скорости, показанный на карте, может не соответствовать действительному ограничению скорости. Знак ограничения скорости показывается не на всех дорогах.

Нажмите на символ автомобиля на дисплее, чтобы вывести окно **Where Am I? (Мое местонахождение?)**.

➔ **Просмотр информации о текущем местоположении** Стр. 86

Вы можете остановиться на маршруте (например, для отдыха, заправки топливом и т.д.) и затем продолжить движение по маршруту.

Если вы не завершили маршрут, то навигационная система продолжит работать, как только вы запустите двигатель.

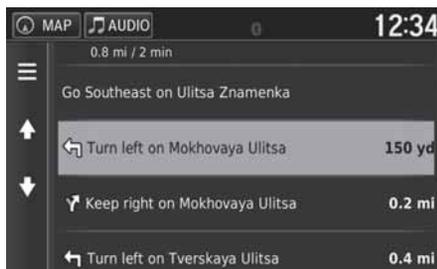
При включенной системе LaneWatch* на дисплее отображается окно системы LaneWatch*.

* Для некоторых вариантов исполнения автомобиля

- Нажмите на панель данных, если желаете изменить выводимую на нее информацию. Выберите один из следующих вариантов выводимой информации: **Distance (Расстояние)**, **Time to Destination (Время движения до пункта назначения)**, **Via Arrival (Прибытие через промежуточный пункт)**, **Distance to Via (Расстояние до промежуточного пункта)**, **Time to Via (Время движения до промежуточного пункта)**, **Direction of Travel (Направление движения)**, **Elevation (Высота над уровнем моря)**.

Список поворотов

В окне списка поворотов приведены пошаговые инструкции и расстояния между поворотами.



Нажмите на текстовую панель наверху окна карты.

- Нажмите на строку с инструкцией о повороте, для того чтобы вывести на дисплей подробную информацию.

➔ **Информация о поворотах** Стр. 81

- Нажмите на кнопку  (Меню) или  для того чтобы вывести на дисплей весь маршрут.

➔ **Весь маршрут** Стр. 81

Просмотр маршрута

Указатель следующего маневра не появляется в окне в следующих случаях.

- Скорость автомобиля не превышает 4,8 км/ч
- Слабый GPS-сигнал
- Положение символа автомобиля на карте не соответствует текущему положению автомобиля

Система показывает круговую развязку в указателе следующего маневра в следующих случаях.

- Диаметр круговой развязки превышает 25 м
- Внутри круговой развязки отсутствует дорога
- Отсутствует знак остановки.

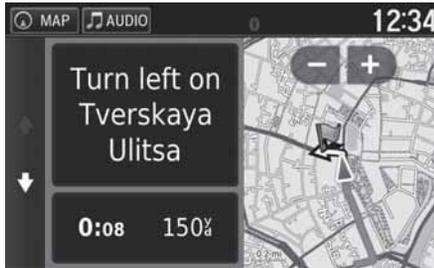
Пошаговые инструкции о поворотах по маршруту движения

Следующий пункт маневра появляется на многофункциональном информационном дисплее (MID).



Информация о поворотах

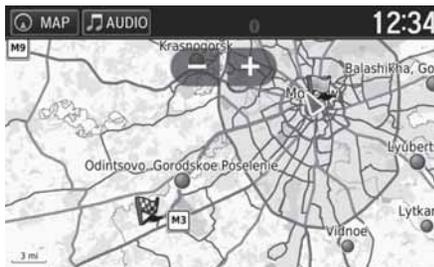
В окне с информацией о повороте показывается схема поворота на карте и указывается расстояние и время движения до пункта поворота. Для определенных стран на дисплей может выводиться наглядная схема организации движения по полосам на ближайшем перекрестке.



Нажмите на символ следующего маневра на дисплее или выберите любой поворот из показанного списка поворотов.

Весь маршрут

На карте показывается весь маршрут, название пункта назначения, время движения и расстояние до пункта назначения.



1. Нажмите на текстовую панель наверху окна карты.
2. Нажмите на кнопку  (Меню) или .
3. Выберите пункт **Map** (Карта), для того чтобы вывести на дисплей весь маршрут.
 - ▶ Нажмите кнопку  (Возврат), чтобы вернуться в предыдущее окно.

Продолжение следует

Просмотр маршрута

Окно с изображением пересечения/примыкания дорог (для определенных стран)

В окне с изображением перекрестка/примыкания дорог показывается ближайший перекресток/примыкание дорог и обозначается полоса, по которой следует двигаться.



■ Отклонение от запланированного маршрута

Если вы отклоняетесь от рассчитанного маршрута движения, то навигационная система автоматически пересчитывает маршрут до установленного пункта назначения исходя из текущего местоположения и направления движения автомобиля.



■ Отображение поездки на дисплее

Если вы задали режим отображения поездки на дисплее, то траектория движения автомобиля будет показываться пунктирной линией.

➔ Слой карты Стр. 33



☒ Отображение поездки на дисплее

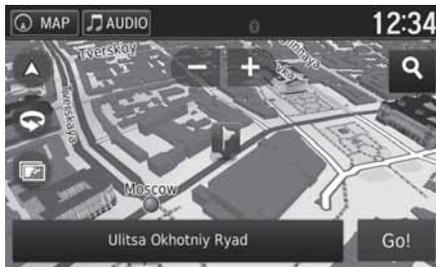
Вы можете удалить траекторию поездки с дисплея.

➔ Устройство Стр. 51

➔ Возврат к заводской настройке Стр. 53

Управление картой

Адаптируйте карту по своему усмотрению, задайте пункт назначения по карте, сохраните местоположение, указанное на карте.



Имеются следующие варианты выбора.

- **+**: Увеличить масштаб карты (увеличить изображение).
- **-**: Уменьшить масштаб карты (уменьшить изображение).
- **▲**: Переключить карту в двухмерное или трехмерное изображение.
- **↻**: Повернуть карту в трехмерном изображении.
- **⊞**: Настройка данных, которые отображаются на карте.
➔ **Слой карты** Стр. 33

1. Выберите какой-либо пункт на карте.
2. Выберите один из вариантов.
 - ▶ Если требуется установить пункт назначения или сохранить местоположение, указанное на карте, прокрутите карту и выберите нужное местоположение.
 - ➔ **Сохраненные пункты назначения** Стр. 18
 - ➔ **Задание пункта назначения на карте** Стр. 75

Управление картой

Если вы выбрали вариант ориентации карты **Track Up** (Направление движения вверх) или **North Up** (Направление на Север вверх), то на карте появляется текущий масштаб карты и символ  (только для варианта Track Up).

Символ  всегда указывает направление на Север.

➔ **Вид карты (ориентация карты)** Стр. 29



Меню карты

MAP ▶ (Меню)



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Where To? (Куда?):** ввод нового пункта назначения.
 - ▶ Ввод пункта назначения Стр. 56
- **Mute (Без звука):** включение или выключение голосовых подсказок.
- **Stop (Стоп):** отмена ведения по маршруту и удаление текущего маршрута.
- **Detour (Объезд):** расчет объездного маршрута.
 - ▶ Использование объезда Стр. 94
- **Exit Services (Обслуживание на съездах):** вывод на дисплей перечня услуг на съезде с дороги.
 - ▶ Просмотр обслуживания на съездах Стр. 85
- **Where Am I? (Мое местоположение?):** вывод на дисплей информации о вашем текущем положении.
 - ▶ Просмотр информации о текущем местоположении Стр. 86
- **Map Layers (Слои карты):** настройка данных, которые отображаются на карте.
 - ▶ Слои карты Стр. 33
- **ecoRoute™ (Функция ecoRoute™):** использование функции ecoRoute™.
 - ▶ ecoRoute™ Стр. 111
- **Settings (Настройка):** изменение настройки функций навигационной системы.
 - ▶ Настройка системы Стр. 15

Меню карты

Вы можете также вывести на дисплей меню карты, нажав на кнопку  в окне карты.

Просмотр обслуживания на съездах

MAP ▶ (Меню) ▶ Exit Services (Обслуживание на съездах)

Вы можете просмотреть предлагаемое обслуживание на съездах (например, находится ли съезд около топливозаправочной станции, ресторана и т.д.) и добавить к рассчитанному маршруту новый пункт назначения или промежуточной остановки.



1. С помощью кнопок ◀ или ▶ выберите съезд, где требуется обслуживание.
2. Выберите требуемую закладку (вид обслуживания).
3. Выберите один из вариантов.
 - ▶ Местоположение выбранного объекта будет показано в окне рассчитанного маршрута.
 - ➔ **Просмотр карты с пунктом назначения**
Стр. 78

Продолжение следует

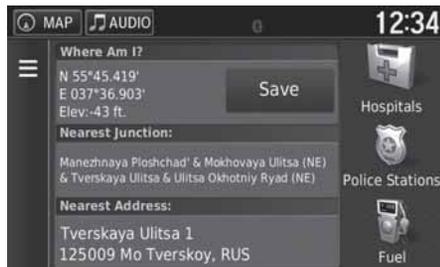
Просмотр обслуживания на съездах

При нажатии на символ  на дисплее появляется изображение на карте выбранного съезда.

Просмотр информации о текущем местоположении

📍 MAP ▶ (Меню) ▶ Where Am I? (Мое местоположение?)

Вы можете проверить свое текущее местоположение, адрес и ближайший перекресток.



Выберите один из вариантов.

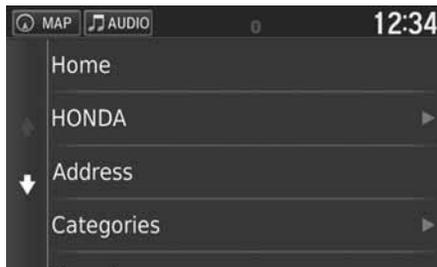
Имеются следующие варианты выбора.

- **Save** (Сохранить): Сохранение координат вашего текущего местоположения.
➔ **Сохранение текущего местоположения** Стр. 20
- **Hospitals** (Больницы)/**Police Stations** (Отделения полиции)/**Fuel** (Топливозаправочные станции): поиск больницы, отделения полиции или топливозаправочной станции поблизости от текущего местоположения.
➔ **Поиск ближайшего учреждения/объекта** Стр. 97

Использование функции Directions to Me (Направление ко мне)

📍 MAP ▶ MENU (Меню) ▶ Where Am I? (Мое местоположение?)

Данная функция позволяет получить инструкции для прибытия в ваше текущее местоположение.

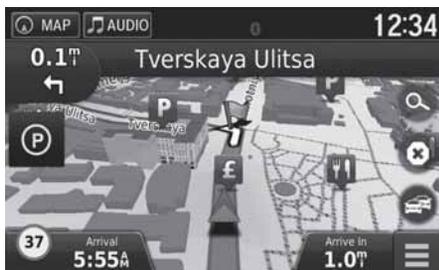


1. Нажмите на кнопку  (Меню) или на кнопку .
2. Выберите опцию **Directions to Me** (Направление ко мне).
3. Выберите один из вариантов.
4. Нажмите на кнопку **Select** (Выбрать).
 - ▶ В окне появится список поворотов с пошаговыми инструкциями и расстояниями между поворотами.
 - ➔ **Список поворотов** Стр. 80

Информация о трафике

Если включена функция трафика, то навигационная система проверяет текущий трафик и оптимизирует маршрут для скорейшего достижения пункта назначения. Если при следовании по маршруту случаются длительные задержки из-за дорожных пробок, навигационная система автоматически пересчитывает маршрут. Если система находит новый маршрут, то он будет предложен системой, и вы сможете решить, выбрать ли новый маршрут. Символ трафика  изменяет свой цвет в зависимости от интенсивности трафика на вашем маршруте или по дороге, по которой вы едете в данный момент. Навигационная система может вести вас по дорожным пробкам, если лучшего альтернативного маршрута не существует. Время задержек в пробках автоматически добавляется к оценке времени прибытия в пункт назначения.

1. Нажмите на символ  в окне карты.



▶▶ Информация о трафике

Вы можете изменить настройку информации о трафике.

▶▶ **Трафик** Стр. 44

Символ трафика изменяет свой цвет в зависимости от интенсивности трафика.

- **Зеленый:** Движение свободно.
- **Желтый:** Умеренный трафик.
- **Красный:** Движение транспорта с очень малой скоростью или движение с частыми остановками.
- **Серый:** Сведения о трафике отсутствуют.



2. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Alternate Route** (Альтернативный маршрут): вывод на дисплей альтернативного маршрута.
 - ▶ **Альтернативный маршрут** Стр. 90
- **Traffic On Route** (Трафик на маршруте): вывод на дисплей информации о пробках на маршруте. Вы можете указать дорожную пробку, которую желаете избежать.
 - ▶ **Ручное изменение маршрута из-за трафика** Стр. 91
- **Traffic Conditions** (Условия трафика): Вывод на дисплей информации о транспортных потоках и дорожных пробках на ближайших дорогах.
 - ▶ **Просмотр дорожных пробок** Стр. 92
- **Traffic Legend** (Условные обозначения трафика): вывод на дисплей условных обозначений трафика на карте.
 - ▶ **Просмотр условных обозначений трафика на карте** Стр. 92

Продолжение следует

Альтернативный маршрут

MAP ▶ Alternate Route (Альтернативный маршрут)

Вывод на дисплей альтернативного маршрута.

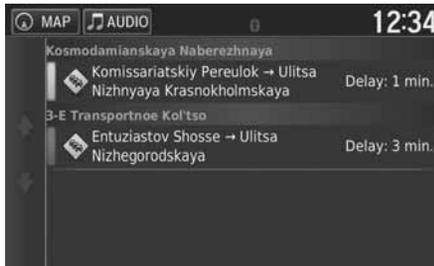


Нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).

Ручное изменение маршрута из-за трафика

📍 MAP ▶ 🚗 ▶ Traffic On Route (Трафик на маршруте)

Просмотр дорожных пробок на вашем маршруте, включая оценки продолжительности каждой задержки и расстояния до каждой пробки. Вы можете вручную указать дорожную пробку, которую желаете избежать.



1. Выведите на дисплей список дорожных пробок.
2. Выберите один из вариантов.



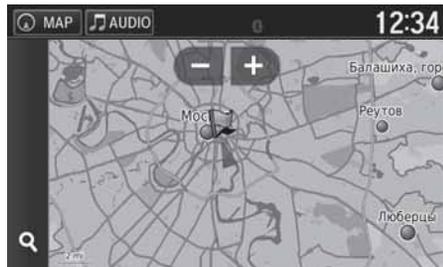
3. Нажмите на кнопку  и затем выберите команду **Avoid** (Избежать), для того чтобы объехать указанную дорожную пробку.
 - ▶ Нажимайте кнопки  и , для того чтобы просмотреть другие дорожные пробки на вашем маршруте.

Продолжение следует

Просмотр дорожных пробок

MAP ▶ Traffic Conditions (Условия трафика)

Вывод на дисплей информации о транспортных потоках и дорожных пробках на ближайших дорогах.



- ▶ Нажмите на символ  для того чтобы вывести на дисплей список дорожных пробок.

Просмотр условных обозначений трафика на карте

MAP ▶ Traffic Legend (Условные обозначения трафика на карте)

Просмотр символов и цветовых кодов, используемых для отображения трафика на карте.



Система выводит на дисплей условные обозначения трафика.

Изменение маршрута

Остановка ведения по маршруту

Остановка ведения по маршруту и удаление пункта назначения и всех промежуточных пунктов.



Нажмите на кнопку .

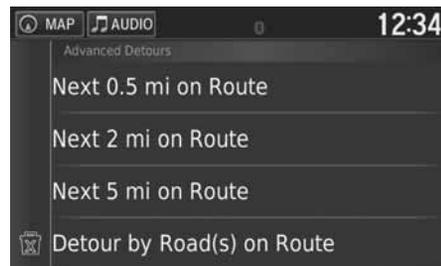
Использование объезда

MAP ► (Меню) ► **Detour** (Использование объезда)

Навигационная система рассчитывает новый маршрут с целью объезда определенного объекта впереди. Если существует возможность, то навигационная система создает новый маршрут. Система пытается как можно быстрее вернуть вас на первоначальный маршрут.

Использование объезда определенных зон

Вы можете использовать объезд части маршрута заданной протяженности или объезд определенных дорог. Эти возможности полезны в случаях, если неожиданно встречаются участки строительства, закрытые дороги или дороги в плохом состоянии.



Выберите один из вариантов.

Использование объезда

Если текущий маршрут является единственно разумным вариантом, то навигационная система может не предложить объезд.

Использование объезда определенных зон

Вы можете использовать эти возможности, если функция **Advanced Detours** (Расширенные возможности использования объезда) активна.

► **Навигация** Стр. 35

Нажмите на кнопку , чтобы удалить все объезды.

Добавление промежуточных пунктов назначения

Вы можете добавить дополнительные пункты назначения (остановки) на маршруте до конечного пункта назначения.



1. Выберите способ поиска для добавления промежуточных пунктов на маршруте.
 - Ввод пункта назначения Стр. 56
2. Выберите местоположение. Нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).
3. Выберите опцию **Add to Active Route** (Добавить к активному маршруту).
 - Выберите опцию **Start New Route** (Начать новый маршрут), для того чтобы задать местоположение в качестве нового пункта назначения.
 - Ввод нового пункта назначения Стр. 99
4. Нажмите и удерживайте кнопку  или  и измените порядок следования пунктов назначения.
5. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).
 - Маршрут будет автоматически пересчитан и выведен в окне карты.

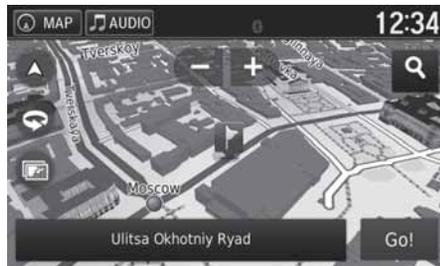
Добавление промежуточных пунктов назначения

После добавления промежуточных пунктов обновление времени прибытия в конечный пункт назначения может занять определенное время.

Изменение пункта назначения

Выбор пункта назначения на карте

Находясь на маршруте движения, выберите новый пункт назначения путем указания на карте.



1. Выберите любой объект на карте: улицу, перекресток или символ категории объекта.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).



3. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

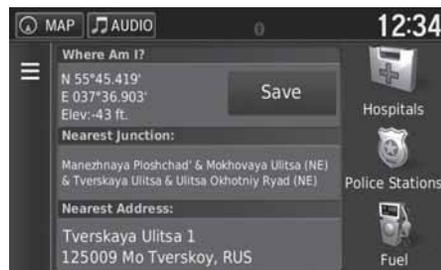
- **Start New Route** (Начать новый маршрут): задание выбранного местоположения в качестве нового пункта назначения.
- **Add to Active Route** (Добавить к активному маршруту): задание выбранного местоположения в качестве первого промежуточного пункта.

➤ **Добавление промежуточных пунктов назначения** Стр. 95

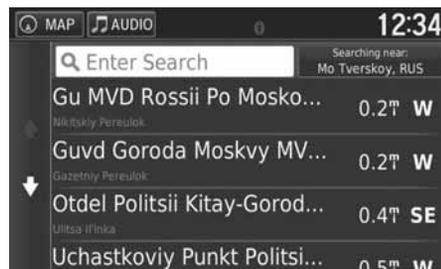
Поиск ближайшего учреждения/объекта

MAP (Меню) ▶ **Where Am I?** (Мое местоположение?)

Поиск больницы, отделения полиции или топливозаправочной станции поблизости от текущего местоположения.



1. Выберите категорию учреждения/объекта.
 - ▶ Вы можете также проверить свое текущее местоположение, адрес и ближайший перекресток.



2. Выберите местоположение.
3. Нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).

Продолжение следует



4. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Start New Route** (Начать новый маршрут): задание выбранного местоположения в качестве нового пункта назначения.
- **Add to Active Route** (Добавить к активному маршруту): задание выбранного местоположения в качестве первого промежуточного пункта.
 - **Добавление промежуточных пунктов назначения** Стр. 95

Ввод нового пункта назначения



Введите новый пункт назначения с помощью меню, даже если вы находитесь на маршруте.



1. Выберите способ поиска и введите новый пункт назначения.
 ➔ **Ввод пункта назначения** Стр. 56
2. Выберите пункт назначения и нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).



3. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Start New Route** (Начать новый маршрут): задание выбранного местоположения в качестве нового пункта назначения.
- **Add to Active Route** (Добавить к активному маршруту): задание выбранного местоположения в качестве первого промежуточного пункта.
 ➔ **Добавление промежуточных пунктов назначения** Стр. 95

Ввод нового пункта назначения

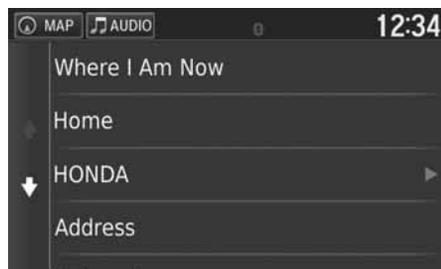
Можно также перейти в окно **Where To?** (Куда?), нажав на кнопку  (Возврат), которая находится в главном окне навигации.

Ввод нового пункта назначения из планировщика поездов

Вы можете использовать Планировщик поездов для создания и сохранения маршрута с несколькими пунктами назначения.

Создание маршрута

MAP ► BACK (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Trip Planner (Планировщик поездов) ► New Trip (Новая поездка) ► Select Start Location (Выбор начального пункта)



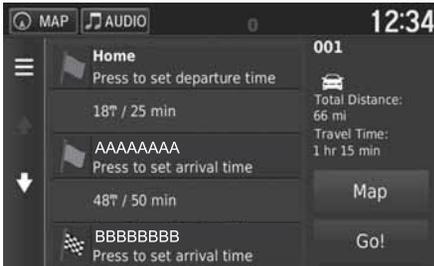
1. Выберите способ задания нового пункта назначения.
► Ввод пункта назначения Стр. 56
2. Нажмите на кнопку **Select** (Выбрать).



3. Нажмите на символ **+**, чтобы добавить дополнительные пункты.
► Повторите шаги 1 и 2 для поиска пункта назначения.
► Нажмите и удерживайте кнопку **⇩** или **⇧** и измените порядок следования пунктов назначения.
► Нажмите на кнопку **X**, чтобы удалить ненужные пункты назначения.
4. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).



5. Введите название маршрута.
6. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).



7. Нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).
 - Нажмите на кнопку **Map** (Карта), для того чтобы вывести на дисплей окно карты с пунктом назначения и промежуточными пунктами.
 - **Автоматическое упорядочивание пунктов назначения в списке** Стр. 107
 - Нажмите на кнопку , чтобы вывести на дисплей окно изменения маршрута.
 - **Изменение сохраненного маршрута** Стр. 102

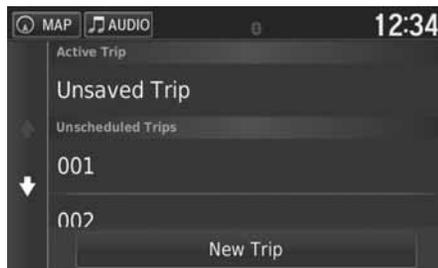


8. Выберите следующий пункт назначения из списка.
9. Нажмите на кнопку **Start** (Старт).
 - Маршрут будет автоматически пересчитан и выведен в окне карты.

Продолжение следует

Использование сохраненного маршрута

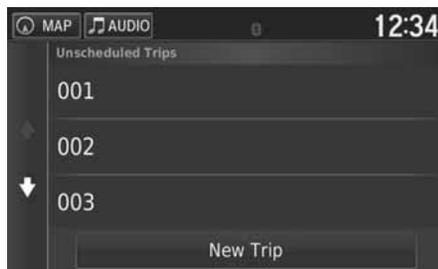
MAP ► BACK (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Trip Planner (Планировщик поездок)



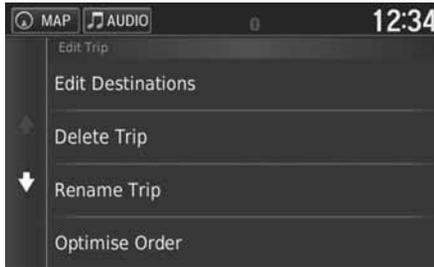
1. Выберите сохраненный маршрут.
2. Нажмите на кнопку **Go!** (Старт!).
3. Выберите следующий пункт назначения из списка.
4. Нажмите на кнопку **Start** (Старт).
 - Маршрут будет автоматически пересчитан и выведен в окне карты.

Изменение сохраненного маршрута

MAP ► BACK (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Trip Planner (Планировщик поездок)



1. Выберите сохраненный маршрут, который нужно изменить.
2. Нажмите на кнопку 



3. Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **Edit Destinations** (Изменить пункты назначения): изменение списка пунктов назначения сохраненной поездки.
 - **Изменение маршрута** Стр. 106
- **Delete Trip** (Удалить поездку): удаление сохраненной поездки.
- **Rename Trip** (Переименовать поездку): ввод нового названия для сохраненной поездки.
- **Optimise Order** (Оптимизировать порядок): автоматическое упорядочивание промежуточных пунктов в списке пунктов назначения.
 - **Автоматическое упорядочивание пунктов назначения в списке** Стр. 107
- **Route Preference** (Приоритет построения маршрута): изменение приоритета построения маршрута (метод расчета маршрута).
 - **Пересчет маршрута при использовании другого приоритета построения маршрута** Стр. 108

Изменение списка пунктов назначения

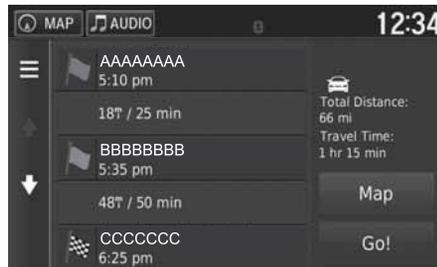
Вы можете использовать Планировщик поездок для изменения и сохранения маршрута с несколькими пунктами назначения.

Изменение промежуточных пунктов на маршруте движения

MAP (Карта) ► BACK (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Trip Planner (Планировщик поездок)



1. Выберите поездку, которую нужно изменить.

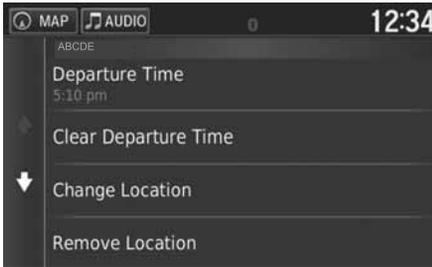


2. Выберите пункт назначения из списка.

Изменение списка пунктов назначения

Нажмите на кнопку **Map** (Карта), для того чтобы вывести на дисплей окно карты с пунктом назначения и промежуточными пунктами.

► Автоматическое упорядочивание пунктов назначения в списке
Стр. 107



3. Выберите один из вариантов.

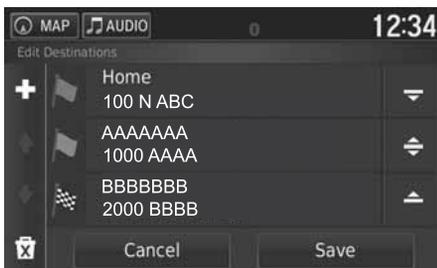
Имеются следующие варианты выбора.

- **Departure Time** (Время отправления) (только для текущего местоположения): установка времени отправления.
- **Clear Departure Time** (Удалить время отправления) (только для текущего местоположения): удаление времени отправления.
- **Arrival Time** (Время прибытия) (в пункт назначения и промежуточные пункты): установка времени прибытия.
- **Clear Arrival Time** (Удалить время прибытия) (в пункт назначения и промежуточные пункты): удаление времени прибытия.
- **Duration** (Продолжительность поездки) (в пункт назначения и промежуточные пункты): установка продолжительности поездки.
- **Change Location** (Изменить местоположение): изменение пункта назначения или промежуточных пунктов.
- **Remove Location** (Удалить местоположение): удаление пунктов назначения или промежуточных пунктов.
- **Rename Location** (Переименовать местоположение): ввод нового названия для местоположения.

Продолжение следует

Изменение маршрута

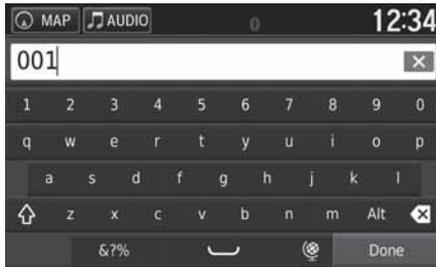
MAP ► BACK (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Trip Planner (Планировщик поездок)



1. Выберите поездку, которую нужно изменить.
2. Нажмите на кнопку
3. Выберите опцию **Edit Destinations** (Изменить пункты назначения).
4. Нажмите и удерживайте кнопку или и измените порядок следования пунктов назначения.
 - Нажмите на кнопку , чтобы добавить новый пункт.
 - Нажмите на кнопку , чтобы удалить пункты назначения из списка.
5. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
 - Маршрут автоматически пересчитывается.

Сохранение маршрута

MAP ► BACK (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Trip Planner (Планировщик поездок) (при движении по маршруту)



1. Нажмите кнопку **Unsaved Trip** (Несохраненная поездка).
2. Нажмите на кнопку .
3. Нажмите на кнопку **Save Trip** (Сохранить поездку).
4. Введите название маршрута.
5. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).

Автоматическое упорядочивание пунктов назначения в списке

MAP ► BACK (Возврат) ► Apps (Приложения) ► Trip Planner (Планировщик поездок)

Автоматическое упорядочивание промежуточных пунктов в списке пунктов назначения.



1. Выберите поездку, которую нужно изменить.
2. Нажмите на кнопку .
3. Нажмите на кнопку **Optimise Order** (Оптимизировать порядок).
4. Нажмите на кнопку **Map** (Карта), для того чтобы вывести на дисплей окно карты с пунктом назначения и промежуточными пунктами.

Продолжение следует

■ Пересчет маршрута при использовании другого приоритета построения маршрута

📍 MAP ▶  (Возврат) ▶ Apps (Приложения) ▶ Trip Planner (Планировщик поездок)

Измененный приоритет построения маршрута используется только единожды. При необходимости изменить приоритет при построении маршрутов измените настройку навигационной системы.

📖 **Способ расчета маршрута** Стр. 36

Пересчет маршрута движения с использованием другого приоритета построения маршрута.



1. Выберите поездку, которую нужно изменить.
2. Нажмите на кнопку .
3. Выберите пункт **Route Preference** (Приоритет построения маршрута).
4. Выберите один из вариантов.
5. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
 - ▶ Маршрут автоматически пересчитывается.

Прочие функции

В настоящей главе описаны полезные функции, встроенные в навигационные приложения.

Меню приложений	110
ecoRoute™	111
Задание характеристики автомобиля	112
Просмотр характеристики автомобиля	114
Калибровка расхода топлива	115
Просмотр результатов оценки ecoChallenge	116
Просмотр информации о расходе топлива	117
Просмотр отчета о пробеге	118
Информационные функции	119
Помощь	119
Места предыдущих посещений	120
Калькулятор	121
Конвертер	122
Информация GPS	123

Меню приложений



Вывод на дисплей полезных функций, встроенных в навигационную систему.



Выберите один из вариантов.

Прочие функции

Имеются следующие варианты выбора.

- **Help** (Помощь): вывод на дисплей функции помощи.
➤ **Помощь** Стр. 119
- **ecoRoute™**: вывод на дисплей информации о топливной экономичности, отчета о пробеге, вашей манере вождения и информации об автомобиле.
➤ **ecoRoute™** Стр. 111
- **Trip Planner** (Планировщик поездок): использование планировщика поездок для создания и сохранения маршрута с несколькими пунктами назначения.
➤ **Изменение списка пунктов назначения** Стр. 104
➤ **Ввод нового пункта назначения из планировщика поездок** Стр. 100
- **Where I've Been** (Места предыдущих посещений): вывод на карту предыдущих маршрутов и пунктов остановок.
➤ **Места предыдущих посещений** Стр. 120
- **Calculator** (Калькулятор): вывод на дисплей клавиатуры калькулятора.
➤ **Калькулятор** Стр. 121
- **Unit Converter** (Конвертер): вывод на дисплей конвертера единиц.
➤ **Конвертер** Стр. 122

MAP ▶ (Возврат) ▶ Apps (Приложения) ▶ ecoRoute™

Функция ecoRoute™ позволяет рассчитать расход и стоимость топлива, необходимого для достижения конечного пункта назначения, а также предлагает инструмент для повышения топливной экономичности. Данные, рассчитываемые функцией ecoRoute™, являются только приближенной оценкой. Для того чтобы получить более точные данные по расходу топлива для вашего конкретного автомобиля и с учетом вашей манеры вождения, необходимо выполнить калибровку расхода топлива.



Выберите один из вариантов.

Имеются следующие варианты выбора.

- **At The Pump** (На заправке): калибровка расхода топлива для получения более точных топливных отчетов.
 - ▶ Калибровка расхода топлива Стр. 115
- **ecoChallenge**: помощь водителю в достижении максимальной топливной экономичности за счет анализа манеры вождения.
 - ▶ Просмотр результатов оценки ecoChallenge Стр. 116
- **Fuel Economy** (Расход топлива): вывод на дисплей информации о расходе топлива.
 - ▶ Просмотр информации о расходе топлива Стр. 117
- **Vehicle Profile** (Характеристика автомобиля): проверка или обновление информации об автомобиле.
 - ▶ Просмотр характеристики автомобиля Стр. 114
- **Mileage Report** (Отчет о пробеге): Вывод на дисплей отчетов по вашему автомобилю.
 - ▶ Просмотр отчета о пробеге Стр. 118

Задание характеристики автомобиля

MAP ► BACK (Возврат) ► Apps (Приложения) ► ecoRoute™

Перед тем как в первый раз использовать функцию ecoRoute™, необходимо ввести информацию об автомобиле.

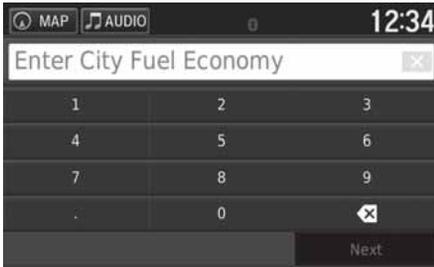


1. Нажмите на кнопку **Yes** (Да).

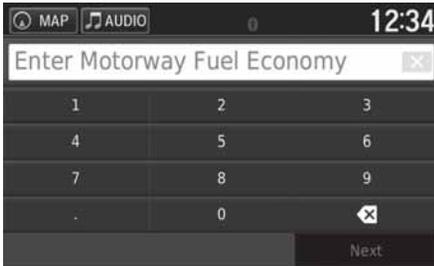


2. Выберите тип топлива.

3. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).



4. Введите путь расход топлива при эксплуатации в городе (City Fuel Economy).
5. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).



6. Введите путь расход топлива при эксплуатации на загородных дорогах (Motorway Fuel Economy).
7. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).



8. Введите цену топлива за литр (Fuel Price).
9. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
 - ▶ На дисплее появится подтверждение.
10. Нажмите кнопку подтверждения **OK**.

Просмотр характеристики автомобиля

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Apps (Приложения) ▶ ecoRoute™



Выберите пункт **Vehicle Profile** (Характеристика автомобиля).

- ▶ Для сброса данных об автомобиле нажмите на кнопку **Reset** (Сброс).

Калибровка расхода топлива

MAP (Возврат) ► Apps (Приложения) ► ecoRoute™ ► At the Pump (На заправке)

Для того чтобы получить более точные отчеты по расходу топлива для вашего конкретного автомобиля и с учетом вашей манеры вождения, необходимо выполнить калибровку расхода топлива. Калибровка выполняется при полной заправке топливного бака.

MAP AUDIO 12:34

Fuel price:
£2.000

Fuel used:
1 L

Distance travelled:
30

Cancel Next

1. Введите текущую цену топлива за литр (Fuel price).
2. Введите количество топлива (л), израсходованного после последней полной заправки топливного бака (Fuel used).
3. Введите расстояние, пройденное после последней полной заправки топливного бака (Distance travelled).
4. Нажмите на кнопку **Next** (Далее).
 - Система рассчитывает средний путевой расход топлива.

MAP AUDIO 12:34

Fuel price:
£2.00

Fuel used:
1.000 L

Distance travelled:
30.0

136.4 mi/9 Average

Previous Save

5. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).

Просмотр результатов оценки ecoChallenge

MAP ► BACK (Возврат) ► Apps (Приложения) ► ecoRoute™ ► ecoChallenge

Функция ecoChallenge помогает максимально улучшить топливную экономичность за счет анализа и оценки вашей манеры вождения. Чем выше результат оценки по ecoChallenge, тем больше топлива вы сэкономили. Функция ecoChallenge собирает данные и рассчитывает оценку манеры вождения во время движения автомобиля в транспортном режиме.



На дисплей выводится следующая информация.

- **Current** (Текущая оценка): на дисплее показывается оценка вашей манеры вождения в текущий момент.
- **Overall** (Общая оценка): на дисплее выводятся средние оценки по скорости, ускорению и торможению.
- **Speed** (Скорость): оценка за вождение автомобиля на скорости, оптимальной по расходу топлива (для большинства автомобилей наиболее экономичная скорость составляет 72 – 96 км/ч).
- **Acceleration** (Ускорение): на дисплее выводится оценка за плавное и постепенное ускорение. Оценка снижается за резкое ускорение.
- **Braking** (Торможение): на дисплее выводится оценка за плавное и постепенное торможение. Оценка снижается за резкое торможение.

►► Просмотр результатов оценки ecoChallenge

Если нужно сбросить оценку ecoChallenge, нажмите на кнопку  и затем на кнопку **Reset** (Сбросить).

Просмотр информации о расходе топлива

MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Apps (Приложения) ▶ ecoRoute™ ▶ Fuel Economy (Расход топлива)

Вы можете увидеть на дисплее количество израсходованного топлива, полную стоимость израсходованного топлива и средний путевой расход топлива.



Выберите ячейку таблицы, для того чтобы увеличить ее.

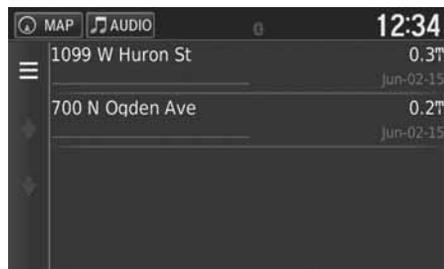
Просмотр информации о расходе топлива

Если нужно сбросить показатели, относящиеся к расходу топлива, нажмите на кнопку  и затем на кнопку **Reset** (Сбросить).

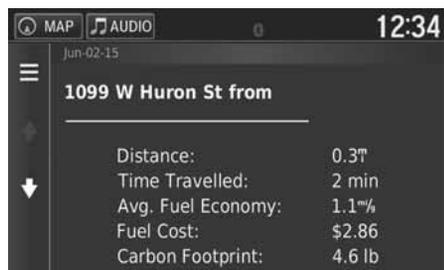
Просмотр отчета о пробеге

MAP ► BACK (Возврат) ► Apps (Приложения) ► ecoRoute™ ► Mileage Report (Отчет о пробеге)

Вы можете просмотреть сохраненные в системе отчеты о пробеге.



Выберите опцию **Report** (Отчет).



► Выведите на дисплей отчет о пробеге (**Mileage Report**).

Просмотр отчета о пробеге

Отчеты о пробеге

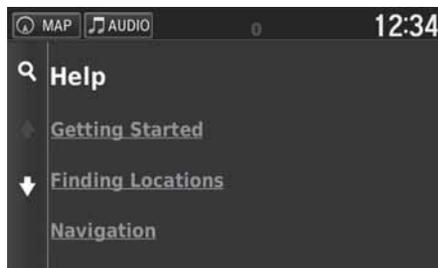
В отчетах о пробеге содержатся данные о расстоянии, времени, среднем расходе топлива и стоимости израсходованного топлива для пройденного маршрута до пункта назначения.

Отчет о пробеге создается для каждого пройденного маршрута. Если вы отменили ведение по маршруту, то отчет о пробеге создается для пройденного расстояния.

Информационные функции

Помощь

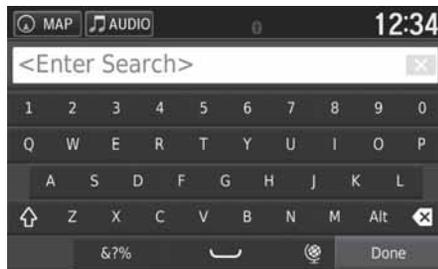
MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Apps (Приложения) ▶ Help (Помощь)



Выберите тему, по которой желаете получить дополнительную информацию.

Поиск темы, по которой требуется помощь

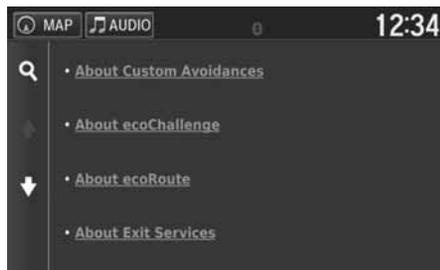
MAP ▶ BACK (Возврат) ▶ Apps (Приложения) ▶ Help (Помощь) ▶ Q



1. Введите ключевое слово. Нажмите на кнопку **Done** (Готово).

Помощь

Вы можете также вывести на экран перечень тем помощи, нажав на кнопку **?** в любом окне меню.

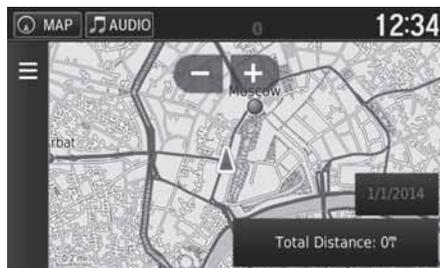


2. Выберите тему, по которой нужна помощь.

Места предыдущих посещений

📍 MAP ▶️ ⏪ (Возврат) ▶️ Apps (Приложения) ▶️ Where I've Been (Места предыдущих посещений)

Для того чтобы вы могли использовать данную функцию, необходимо включить функцию журнала регистрации поездок. Вы можете просмотреть на карте маршруты предыдущих поездок и пункты остановок.

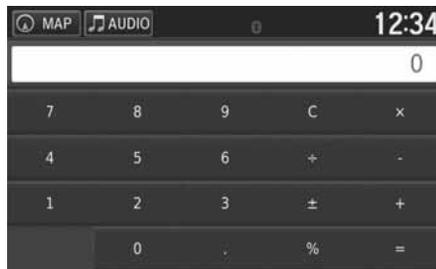


» Места предыдущих посещений

Если нужно удалить сохраненную информацию, нажмите на кнопку  и затем выберите опцию **Clear Travel History** (Очистить журнал регистрации поездок).

Калькулятор

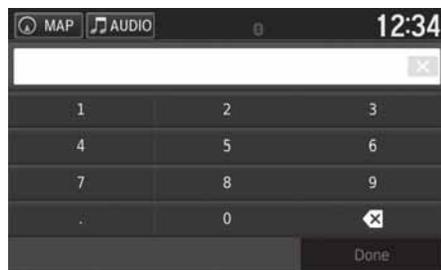
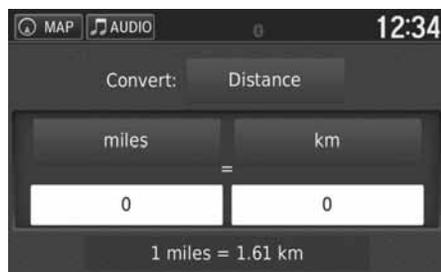
🔍 MAP ▶ ⏪ BACK (Возврат) ▶ Apps (Приложения) ▶ Calculator (Калькулятор)



Введите числовые значения для расчета.

Конвертер

MAP (Возврат) ▶ Apps (Приложения) ▶ Unit Converter (Конвертер)



1. При необходимости выберите категорию размерной величины (например, **Distance** (Расстояние)).
 - ▶ Выберите категорию размерной величины из списка. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
2. При необходимости выберите единицу размерной величины (например, **км**).
 - ▶ Выберите единицу измерения из списка. Нажмите на кнопку **Save** (Сохранить).
3. Введите числовое значение, которое необходимо конвертировать (например, 1000). Нажмите на кнопку **Done** (Готово).

Информация GPS

MAP ▶ (Возврат)

В окне информации GPS отображаются данные о состоянии спутников.



- Нажмите и удерживайте кнопку .
- ▶ Сплошной индикатор указывает на то, что спутник готов к использованию.

Устранение неисправностей

Устранение неисправностей	126
Карта, голосовые инструкции, ввод пунктов назначения	126
Трафик	127
Ведение по маршруту, создание маршрута.....	128
Обновление, область покрытия, картографические ошибки.....	129
Дисплей, дополнительное оборудование	129
Прочие вопросы	130

Карта, голосовые инструкции, ввод пунктов назначения

Признак неисправности	Порядок устранения
Окно подтверждения запуска системы появляется на дисплее при каждом пуске двигателя.	Это обычное явление. Появляющееся окно подтверждения запуска системы напоминает водителю о необходимости всегда соблюдать меры безопасности при эксплуатации навигационной системы. Через некоторое время окно подтверждения запуска навигационной системы выключается, даже если водитель не нажал на кнопку подтверждения OK .
Навигационная система производит самостоятельную перезагрузку (возвращается к исходному окну).	Самостоятельная перезагрузка системы может быть вызвана очень высокой температурой или ударной нагрузкой из-за дорожных неровностей и не обязательно означает наличие неисправности. Если перезагрузка случается часто, обратитесь к официальному дилеру Honda.
Как можно задать пункт назначения, если введенное название населенного пункта или улицы не найдено?	<p>Попытайтесь указать пункт назначения непосредственно на карте.</p> <p> Задание пункта назначения на карте Стр. 75</p>
Как можно удалить сохраненные пункты назначения или домашний адрес?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выберите  MAP >  > Favourites (Сохраненные пункты назначения) >  > Delete Favourite(s) (Удалить сохраненный пункт (пункты) назначения) 2. Выберите сохраненные пункты назначения, которые желаете удалить. 3. Нажмите на кнопку Delete (Удалить). 4. Нажмите на кнопку Yes (Да).
Не слышно голосовых инструкций навигационной системы	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выберите  MAP > Settings (Настройка) > Navigation (Навигация) и для функции Voice Prompt (Голосовые инструкции) выберите включенное состояние (ON).  Навигация Стр. 35 2. Нажмите на кнопку . Последовательно выберите опции Settings (Настройка) > System (Система) > закладка Sound/Beep (Звук/Звуковой сигнал). Увеличьте уровень громкости голосовых инструкций Guidance Volume (Громкость голосовых инструкций), если громкость была на низком уровне. Более подробную информацию см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Трафик

Признак неисправности	Порядок устранения
<p>Информация о трафике отсутствует или не отображается на дисплее должным образом. В чем причина?</p>	<p>Информация о трафике отсутствует или не отображается на дисплее должным образом. В чем причина? Проверьте следующее.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Информация о трафике зависит от качества сигнала. Если уровень сигнала низкий, то данные о трафике могут быть недоступны. • Проверьте, что символ трафика включен. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Информация о трафике Стр. 88 • Возможно, что имеются временные технические проблемы с контролем трафика в зоне вашего города. Вы можете позвонить в центр поддержки владельцев автомобилей Honda, чтобы уточнить, является ли это временным отключением. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Контактная информация центра поддержки владельцев автомобилей Honda Стр. 134 • Если неисправность продолжает оставаться, обратитесь к официальному дилеру Honda. • Информация о трафике доступна только в определенных зонах.

Ведение по маршруту, создание маршрута

Признак неисправности	Порядок устранения
Навигационная система не прокладывает маршрут, по которому я бы поехал самостоятельно или который предлагается другими навигационными системами.	Навигационная система пытается построить оптимальный маршрут. Для расчета маршрута вы можете изменить приоритет построения маршрута. ➔ Пересчет маршрута при использовании другого приоритета построения маршрута Стр. 108
Улица, на которой я нахожусь, не показана в окне карты.	Картографическая база данных подвергается постоянным изменениям.
Символ автомобиля не следует дороге.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, что GPS антенна (расположена в панели управления) не заблокирована. Для обеспечения наилучших условий приема спутникового сигнала удалите с панели управления такие вещи, как радар-детекторы, мобильные телефоны и прочие незакрепленные предметы. • Тонировка металлизированной пленкой и прочее дополнительное оборудование автомобиля, предлагаемое на вторичном рынке, могут создавать помехи приему сигнала GPS. Обратитесь за консультацией к официальному дилеру Honda. ➔ Система GPS Стр. 132
Как прекратить вращение изображения карты при следовании по маршруту?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите на кнопку  и затем нажмите на кнопку  (Возврат). 2. Выберите опции Settings (Настройка) > Map & Vehicle (Карта и автомобиль) > Driving Map View (Вид карты). 3. Проверьте, что в опции Driving Map View (Вид карты) выбран вариант Track Up (Направление движения вверх) или 3-D (Трехмерное изображение). 4. Выберите вариант North Up (Север вверх) и нажмите на кнопку Save (Сохранить).
Почему "время прибытия" иногда увеличивается, несмотря на то, что я приближаюсь к месту назначения?	"Время прибытия" зависит от ограничения скорости на каждой дороге. В зависимости от состояния трафика рассчитанное "время прибытия" может сдвигаться вперед или назад.
Высота над уровнем моря моего положения (которая выводится на дисплей по запросу текущего местоположения) изменяется, несмотря на то, что моя высота не меняется.	Это обычное явление. Высота над уровнем моря может изменяться в пределах ± 30 м из-за погрешности расчета. ➔ Система GPS Стр. 132
В окне текущего местоположения отсутствует высота над уровнем моря.	Высота над уровнем моря отображается на дисплее, только если антенна GPS принимает сигналы по крайней мере от четырех спутников. Попробуйте переместить автомобиль в более открытую зону. Высота над уровнем моря также не отображается на дисплее, если рассчитанное значение равно 0 или ниже уровня моря.

Обновление, область покрытия, картографические ошибки

Признак неисправности	Порядок устранения
Мой населенный пункт не входит в область покрытия карты с высоким разрешением.	Картографическая база данных подвергается постоянным изменениям.
Навигационная система работает за пределами Европы?	Навигационная система содержит карты Белоруссии, Болгарии, Эстонии, Финляндии, Греции, Венгрии, Латвии, Литвы, Молдавии, Норвегии, Польши, Румынии, России, Словакии, Швеции и Украины. Навигационная система не будет работать в других странах.  Область покрытия карты Стр. 134

Дисплей, дополнительное оборудование

Признак неисправности	Порядок устранения
Дисплей становится тусклым при пуске двигателя при низкой температуре окружающего воздуха.	Это обычное явление. Дисплей станет ярче через несколько минут.

Прочие вопросы

Признак неисправности	Порядок устранения
Показания часов часто меняются на один час вперед или назад.	Показания времени на часах автоматически обновляются по GPS-сигналу в зависимости от вашего текущего местоположения и часового пояса. ➔ Единицы и время Стр. 46
Как изменить язык интерфейса?	Нажмите на кнопку  (Исходное окно) и затем выберите опции Settings (Настройка) > System (Система) > Others (Прочее) > Language (Язык) Выберите нужный язык для системы. Более подробную информацию см. в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

Справочная информация

Ограничения системы	132	Юридическая информация	135
Система GPS	132	Соглашение с пользователем	135
Определение положения пункта назначения по адресу	132		
База данных	132		
Помощь владельцу	134		
Устранение неисправностей	134		
Получение навигационного обновления	134		
Контактная информация центра поддержки владельцев автомобилей Honda	134		
Посещение официального дилера Honda	134		
Область покрытия карты	134		
Информация о трафике	134		

Система GPS

Сигналы, получаемые со спутников системы GPS, являются чрезвычайно слабыми (они составляют менее одной миллионной доли от уровня сигнала местной FM-радиостанции), и для их надежного приема требуется открытое небо. GPS-антенна расположена в панели управления. Прием сигнала может быть легко прерван или затруднен помехами в следующих случаях:

- При наличии металлизированной тонирующей пленки на ветровом или боковых стеклах;
- При наличии мобильных телефонов, карманных компьютеров и прочих электронных устройств, установленных в держателях или свободно лежащих на панели управления.
- При наличии устройств дистанционного пуска двигателя или систем для слежения за местоположением автомобиля, если они установлены вблизи навигационного блока.
- При наличии вблизи навигационного блока электронных аудиоустройств.
- При наличии около автомобиля деревьев, высоких зданий, путепроводов, туннелей или линий электропередач.

Системой GPS управляет министерство обороны США. По причинам безопасности система GPS работает с заданным разрешением, которое навигационная система должна постоянно компенсировать. Иногда это может стать причиной ошибки в определении местоположения, исчисляющейся несколькими сотнями метров.

Определение положения пункта назначения по адресу

Символ пункта назначения на карте показывает лишь приблизительное расположение места с адресом пункта назначения. Это имеет место, если количество возможных адресов отличается от количества реальных адресов в квартале. Например, адрес 1425 в квартале 1400 со 100 возможными адресами (поскольку за этим кварталом следует 1500-й квартал) будет показан системой в точке, которая удалена от начала квартала на четверть общей протяженности квартала. Если в квартале имеется только 25 реальных адресов, то расположение адреса 1425 будет соответствовать концу квартала.

База данных

Цифровая картографическая база данных соответствует состоянию дорожной сети и различных объектов на момент ее изготовления. В связи с этим в результате строительства дорог, изменения окружающей обстановки и других изменений, возникших в течение прошедшего времени, ваша копия базы данных может содержать неточные или неполные сведения.

Например, некоторые места/объекты не могут быть найдены при поиске по базе данных из-за неправильного написания названия, ошибки в указании категории объекта или отсутствия в базе данных. Это может также касаться отделений полиции, больниц и других общественных учреждений. Не полагайтесь на навигационную систему, если вам требуется помощь правоохранительных органов или медицинская помощь. В подобных случаях проверьте адрес учреждения в местных информационных источниках.

База данных не содержит, не анализирует, не обрабатывает, не учитывает и не отражает информацию следующего рода:

- Особенности и безопасность окрестностей
- Плотность населения
- Наличие и близость правоохранительных органов
- Аварийные и спасательные службы, скорая медицинская помощь и другие службы
- Зоны ведения строительных работ и связанные с этим источники опасности
- Закрытые дороги и полосы движения
- Действующие ограничения на движение транспорта (например, связанные с типом транспортного средства, массой, осевой нагрузкой, высотой, а также ограничения скорости движения)
- Дорожные подъемы и спуски
- Высота и ширина мостов, ограничения по массе и другие ограничения
- Безопасность транспортных сооружений
- Специальные мероприятия
- Характеристики и состояние дорожного покрытия.

Для проверки точности сведений, содержащихся в базе данных, были использованы все доступные возможности. Чем дольше вы будете использовать устаревшую и необновленную версию картографической базы данных, тем с большим количеством неточностей будете сталкиваться.

 **Получение навигационного обновления** Стр. 134

Мы не берем на себя ответственность за любые аварии, которые могут произойти вследствие ошибки, имеющейся в программе, или вследствие изменений условий, не указанных выше.

Устранение неисправностей

Если вы встретились с какой-либо проблемой, которую не можете решить самостоятельно, обратитесь к следующим источникам.

- Вопросы по навигационной системе:
 - **Устранение неисправностей** Стр. 126Или обратитесь к официальному дилеру Honda.
- Вопросы по трафику:
 - **Трафик** Стр. 127
- Для сообщений о неточностях базы данных, описаний пунктов и объектов:
- Звоните в центр поддержки владельцев автомобилей Honda.

Получение навигационного обновления

Компания Honda постоянно обновляет навигационную систему. Обычно программное обеспечение навигационной системы обновляется ежегодно. Обратитесь к официальному дилеру Honda за дальнейшей информацией касательно наличия обновленной программы для вашего автомобиля.

Контактная информация центра поддержки владельцев автомобилей Honda

Обратитесь к официальному дилеру Honda.

Посещение официального дилера Honda

Если у вас возник вопрос, на который вы не можете найти ответ с помощью имеющихся источников помощи, вы можете обратиться к официальному дилеру Honda. Пожалуйста, сформулируйте конкретный вопрос (например, ошибка происходит, когда вы вводите определенный адрес, когда вы едете по конкретной дороге, или только в холодную погоду), так чтобы сервисный специалист мог направить запрос на завод для поиска решения. Будьте терпеливы, поскольку сервисный специалист может быть не знаком с вашей специфической проблемой.

Область покрытия карты

Навигационная система содержит карты Белоруссии, Болгарии, Эстонии, Финляндии, Греции, Венгрии, Латвии, Литвы, Молдавии, Норвегии, Польши, Румынии, России, Словакии, Швеции и Украины.

Информация о трафике

Постоянно обновляемая информация о трафике доступна для большинства регионов столичных городов.

Соглашение с пользователем

Условия для конечного пользователя

Программное обеспечение (Данные) предоставлено в лицензионное пользование и не было продано. В случае вскрытия упаковки или установки, копирования или другого использования Данных вы даете согласие на соблюдение условий настоящего соглашения. В случае вашего несогласия с условиями соглашения вам не разрешается устанавливать, копировать, использовать, перепродавать или передавать Данные. Если вы желаете отказаться от условий соглашения и еще не устанавливали, не копировали или не использовали Данные, вы должны в течение 30 (тридцати) дней со дня покупки обратиться к розничному продавцу или в компанию HERE North America, LLC (контактные данные ниже), для того чтобы вернуть деньги в размере цены приобретения Данных. Контактные данные компании HERE можно найти по ссылке ["http://www.here.com"](http://www.here.com).

Данные предоставляются исключительно для личного и внутреннего пользования и не могут быть перепроданы. Данные защищены авторским правом, и их использование должно осуществляться в соответствии с изложенными ниже условиями, принимаемыми вами в форме Лицензионного соглашения с конечным пользователем, с одной стороны, и компанией HERE и ее лицензиарами (включая лицензиаров и поставщиков последних) с другой стороны. Для целей данного соглашения название "HERE" означает (а) компанию HERE North America, LLC в отношении Данных для Американского и Азиатско-Тихоокеанского региона и (б) компанию HERE Europe B.V. в отношении Данных для Европы, Ближнего Востока и/или Африки.

Данные включают в себя определенную информацию и соответствующее содержание, предоставленные компанией HERE третьей стороной по лицензии, в отношении которых должны соблюдаться применимые условия поставки и авторские права, указанные по следующей ссылке http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

УСЛОВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

Лицензионные ограничения на использование: Вы согласны, что ваша лицензия на использование Данных ограничена и обусловлена использованием исключительно в личных некоммерческих целях. Данные не могут использоваться для сервисных бюро, для доступа нескольких пользователей и для прочих аналогичных целей. За исключением специально оговоренных в соглашении случаев, Вы соглашаетесь не воспроизводить, не копировать, не модифицировать, не декомпилировать, не деасемблировать и не исследовать никакие составные части Данных и не можете передавать или распространять их в любой форме и для любых целей, кроме случаев, допускаемых обязательными к применению законами.

Лицензионные ограничения на передачу: Ваша ограниченная лицензия не разрешает передавать или перепродавать Данные, кроме условий, которые позволяют вам передавать Данные и все сопутствующие материалы на постоянной основе, заключающие в следующем. (а) вы не сохраняете у себя копий Данных; (б) получатель согласен с условиями данного лицензионного соглашения с конечным пользователем и (в) вы передаете Данные в точно такой же форме, как приобрели их, на оригинальных носителях информации (например, на дисках CD-ROM или DVD), включая всю оригинальную упаковку, все Руководства по эксплуатации и прочую документацию.

В частности, многодисковые комплекты разрешается передавать или продавать только полным комплектом в том виде, как он был поставлен вам. Не разрешается разделять комплект на части.

Дополнительные лицензионные ограничения: За исключением прав, специально оговоренных компанией HERE в отдельном письменном соглашении, и не противоречащих предыдущему параграфу, ваша лицензия обуславливает использование Данных в рамках настоящего соглашения и вы не имеете права (а) использовать Данные с любыми продуктами, системами или приложениями, установленными или иным способом подключенными, либо имеющими канал связи с автомобилем, которые обладают функциями навигации, позиционирования, передачи данных, предоставления навигационных подсказок в реальном масштабе времени, управления автопарком и другими подобными приложениями или (б) использовать Данные на устройствах (непосредственно или через каналы связи), которые представляют собой мобильные телефоны, карманные и переносные компьютеры, пейджеры, персональные электронные помощники и другие аналогичные устройства.

Продолжение следует

Предупреждение: Данные могут содержать ошибочную или неполную информацию из-за устаревания сведений, изменения обстановки, использованных источников и характера получения комплексной географической информации, что может привести к неправильным результатам.

Отсутствие гарантии: Данные предоставляются в том состоянии, как они есть. Вы соглашаетесь использовать их на свой страх и риск. Компания HERE и ее лицензиары (а также лицензиары и поставщики последних) не предоставляют никакой гарантии, выраженной явно или подразумеваемой, предусмотренной законом или другими актами, в части, включающей в себя (но не ограничиваясь приведенным перечнем) содержание, качество, точность, полноту, эффективность, надежность, приспособленность к конкретной цели, полезность, результаты, полученные с использованием Данных, а также прерывания или ошибки в работе Данных или сервера.

Отказ от гарантийных обязательств: КОМПАНИЯ HERE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ ПОСЛЕДНИХ) ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ЯВНО УКАЗАННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, НА КАЧЕСТВО, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ, ТОВАРНОЕ СОСТОЯНИЕ, ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ И СООТВЕТСТВИЕ ЗАКОНУ. Некоторые страны или территории не допускают определенных видов отказа от гарантийных обязательств, что делает перечисленные выше условия недействительными в той части, которая определена законом.

Отказ от возмещения ущерба: КОМПАНИЯ HERE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ ПОСЛЕДНИХ) НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО ПРЕТЕНЗИЙ, ТРЕБОВАНИЙ ИЛИ СУДЕБНЫХ ИСКОВ С ВАШЕЙ СТОРОНЫ, СВЯЗАННЫХ С ВОЗМЕЩЕНИЕМ ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ ПОТЕРЬ, УБЫТКОВ ИЛИ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ВЛАДЕНИЯ ДАННЫМИ, ЛИБО НЕДОПОЛУЧЕНИЯ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРИ ДОХОДА, КОНТРАКТОВ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ, А ТАКЖЕ ЛЮБОГО ДРУГОГО ПРЯМОГО ИЛИ КОСВЕННОГО, СЛУЧАЙНОГО ИЛИ НАМЕРЕННОГО УЩЕРБА, МОГУЩЕГО ВОЗНИКНУТЬ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННЫХ, КАКИМИ-ЛИБО НЕДОСТАТКАМИ ДАННЫХ ИЛИ НАРУШЕНИЕМ ДАННЫХ УСЛОВИЙ, БУДЬ ТО В ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА, СОВЕРШЕНИЯ ПРАВОНАРУШЕНИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЙ НА ОСНОВАНИИ ПОЛУЧЕННЫХ ГАРАНТИЙ, ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ КОМПАНИЯ HERE ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗДАТЕЛИ БЫЛИ ЗАРАНЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. Некоторые страны и территории не допускают определенных видов отказа от обязательств по возмещению ущерба, что делает перечисленные выше условия недействительными в той части, которая определена законом.

Экспортные ограничения: Вы согласны не экспортировать откуда бы то ни было любую часть Данных или прямое производство Данных, кроме как в соответствии со всеми лицензиями и разрешениями, требуемыми законами, правилами и регламентами, регулирующими экспортные операции, включая, но не ограничиваясь, законами, правилами и регламентами, контролируемые такими организациями, как Office of Foreign Assets Control of the U.S. Department of Commerce и Bureau of Industry and Security of the U.S. Department of Commerce. Если какой-либо закон, правило и регламент, регулирующий экспортные операции, запрещает компании HERE выполнить какое-либо обязательство по данному соглашению в части поставки или дистрибуции Данных, то подобное нарушение будет уважительным и не будет считаться нарушением данного соглашения.

Целостность соглашения: Данные условия составляют целостное соглашение между компанией HERE (и ее лицензиарами, включая лицензиаров и поставщиков последних) и пользователем в части, касающейся предмета соглашения, и отменяют все устные и письменные договоренности, существовавшие предварительно между сторонами и касавшиеся предмета соглашения.

Независимость действия условий соглашения: Пользователь и компания HERE согласились в том, что если какая-либо часть соглашения окажется незаконной или не имеющей исковой силы, то эта часть соглашения будет отделена, а остальная часть соглашения будет обладать юридической силой в полной мере.

Юрисдикция: Данное соглашение находится в юрисдикции штата Иллинойс (в отношении Данных, поставляемых в Америку и Азиатско-Тихоокеанский регион) и в юрисдикции королевства Нидерландов (в отношении Данных, поставляемых в Европу, на Ближний Восток и Африку) без введения в действие (i) противоречий соглашения с предписаниями законов или (ii) конвенции ООН о контрактах международной торговли, которое однозначно исключено. В случае любых споров, претензий и действий, возникших в связи с Данными (Иски), вы согласны направить свой Иск для персонального рассмотрения в судебные органы (а) штата Иллинойс (Иски, относящиеся к Данным, поставленным в Америку и Азиатско-Тихоокеанский регион) или в королевства Нидерландов (Иски, относящиеся к Данным, поставленным в Европу, на Ближний Восток и Африку).

Государственные конечные пользователи: Если Данные приобретаются правительством США или от его имени, или любым другим юридическим лицом, прибегающим или применяющим права, аналогичные декларируемым правительством США, то эти Данные являются “коммерческой единицей”, как это определено в законе 48 С.Ф.Р (“FAR”) 2.101, и лицензируются в соответствии с Лицензионным соглашением с конечным пользователем. Кроме того, каждая поставленная копия Данных должна быть закреплена соответствующим образом и маркирована приведенным ниже “Извещением об использовании”. С Данными необходимо обращаться в соответствии с этим Извещением.

ИЗВЕЩЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

АДРЕС КОНТРАКТОРА
(ИЗГОТОВИТЕЛЯ/ПОСТАВЩИКА)

HERE

АДРЕС КОНТРАКТОРА
(ИЗГОТОВИТЕЛЯ/ПОСТАВЩИКА)

**425 West Randolph Street, Chicago, IL
60606.**

Эти Данные являются коммерческой единицей в соответствии с определением в законе FAR 2.101 и предметом Лицензионного соглашения с конечным пользователем, © 1987-2013 HERE. Все права защищены.

Если Уполномоченный по контрактам, федеральное правительственное агентство или любой федеральный служащий отказывается исполнять приведенные здесь условия, то Уполномоченный по контрактам, федеральное правительственное агентство или любой федеральный служащий должны известить об этом компанию HERE, прежде чем изыскивать дополнительные или альтернативные права на использование Данных.

© 1987-2013 HERE. Все права защищены.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

А			
Автомобиль	28		
В			
Ввод нового пункта назначения	99		
Ввод пункта назначения.....	56		
Адрес.....	63		
Журнал поездок.....	74		
Задание пункта назначения на карте	75		
Категории	68		
Сохраненные пункты назначения.....	74		
Вид карты	29		
Возвращение домой.....	8		
Г			
Главное окно навигационной системы	3		
Д			
Движение к пункту назначения.....	79		
Детализация карты	30		
Добавление промежуточных пунктов назначения.....	95		
Домашний адрес	17		
Е			
Единицы и время.....	45		
З			
Запуск системы.....	16		
И			
Изменение маршрута.....	93		
Изменение пункта назначения	96		
Изменение списка пунктов назначения	104		
Информационные функции	119		
Информация GPS.....	123		
Исходное окно (HOME)	3		
К			
Калькулятор.....	121		
Карта и автомобиль	27		
Карты пользователя.....	34		
Кнопки на карте.....	32		
Конвертер	122		
М			
Меню карты	84		
Меню приложений	110		
Места предыдущих посещений.....	120		
Н			
Навигация	35		
Направление движение по маршруту вверх	29		
Направление на Север вверх.....	29		
Настройка			
Карта и автомобиль	27		
Навигация.....	35		
Настройка прочих параметров и функций	45		
Настройка режима дисплея.....	25		
Персональные данные.....	17		
Сброс данных	53		
Трафик	44		
Устройство.....	51		
Язык и клавиатура	48		
Настройка прочих параметров и функций	45		
О			
Область покрытия карты	134		
Обновление карты			
Получение обновлений.....	134		
Обновление программного обеспечения системы			
Получение обновлений.....	134		
Обозначения на карте	6		
Объезды.....	37, 94		
Объезды, заданные пользователем.....	38		
Ограничения системы.....	132		
Окно карты	79		
Символ.....	6		
Остановка ведения по маршруту	93		
Отмена маршрута.....	10		
Отчет о пробеге	118		
П			
Панели данных	33		
Персональные данные.....	17		
Помощь владельцу	134		
Помощь	119		
Р			
Расход топлива	115, 117		
Расчет маршрута.....	76		
С			
Сброс данных	53		
Слой карты	33		
Сохраненные пункты назначения.....	18		
Изменение	21		
Сохранение	18		
Удаление	23, 24		
Способ расчета маршрута	36		
Т			
Трафик			
Индикатор.....	6		
Информация о трафике	88		
Настройка	44		
У			
Управление картой.....	83		
Устранение неисправностей	11, 126		
Устройство.....	51		

Х	
Характеристика автомобиля.....	112, 114
Ц	
Цветовая гамма карты	31
Ю	
Юридическая информация.....	135
Я	
Язык и клавиатура	48
ecoChallenge:	116
ecoRoute™.....	111